BONDIA® ARUBA

4 di october:
Dia special dedica na nos bestianan
Y specialmente pa Bromie
Pag. 5

Diaranson 5 di October 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Lista di palabracion di IPKO ta ilustra cu delegacion di Aruba tabata fragmenta

Pagina 3

- **CBS: Aumento di 5.4 ppt den tasa di inflacion**
Pagina 4
- **Minister Geoffrey Wever na mesa cu gerencia y trahadonan di Post Aruba**
Pagina 7
- **Brazil: Cinco indigena eligi como diputado**
Pagina 8

Mary Joan Foundation preparando pa nan Run and Walk pa recauda 75.000 florin

Pagina 2

Gobierno Hulandes ta anuncia prijs maximo pa energia pa consumidor

Pagina 21

Venezuela ta acusa Guyana di manipulacion den disputa di frontera

Pagina 9

Mary Joan Foundation preparando pa nan Run and Walk pa recauda 75.000 florin

For di 5or y mei di atardi diadomingo 30 di october ta bay tuma luga e Run and Walk di Mary Joand Foundation na Eagle Beach cu e obhetivo di recauda fondonan pa e fundacion unda cu e aña aki nan tin e meta di 75.000 florin.

Asina a informa Arabella Colina ken ta presidente di e fundacion durante un conferencia di prensa e cual a informa cu inscripcionnan pa Walk and Run ta habri mediante nan website www.maryjoanaruba.com , esey lo cuminsa for di 5.30 di atardi y tambe el a pidi pa comunidad por contribui cu otro fundraising cu ta bin tumando luga for di luna di september pa por recauda e suma menciona caba.

Manera ta conoci, cancer di pecho ta un di e prome tipo di cancer mas grandi na unda cu na Aruba e cantidad di pashent ta sigui crece, di esaki, Colina a señala cu despues di pandemia un di e servicionan cu mas nan ta duna ta e parti di psicologia unda nan clientenan y nan famia ta acerca nan pa por bay un psicologo.

Cancer di pecho tambe ta conoce casonan di edadnan hoben unda cu e parti di 45 aña bay ariba ta e grupo di mas grandi "pero nos no mester lubida e edad di e personanan cu tin cancer di pecho den edadnan di 18,26, 32 aña, entre otro".

Igualmente Colina a informa cu prome cu pandemia Covid-19 e fundacion a cuminsa cu un proyecto pa bishita scolnan secundario cu tabata yama 'Responsabilidad' unda cu esey nan kier purba conscientisa for di un edad mas hoben e importancia di controla pecho.

Pecho ta consisti di dos parti, e parti cu e persona por wak'e y si ta cuminsa controla for di edad mas hoben por detecta si por tin un diferencia entre un pecho cu otro, e otro parti ta e 'fula bo pecho' na unda cu ora un pecho ta wordo desaroya y tin algo straño den dje, por yaga mas facil cerca un dokter di cas pa por sigui e procesonan, "mas trempan nos ta cuminsa cu esey, e chens ta mas grandi tambe cu tur cos lo ta miho" Colina a menciona.

Ta hopi importante pa menciona cu cancer di pecho no ta un tabu, manera Colina a expresa, e fundacion kier pa comunidad ta habri pa papia di e topico aki, pa mayornan papia cu nan yiu y splica nan e importancia di controla nan mes, "luna di october ta e luna di conscientisacion riba cancer di pecho pero conscientisacion ta tur dia y na tur momento nos tin cu corda riba esey, como mayornan laga nos cuminsa laga nos ta vorveeld pa nos yiunan, tanto hende homber como hende muhe pa tuma responsabilidad den bo mas pa salud di bo pecho", el a sigura.

Pa loke ta trata e conscientisacion pa un comunidad cu manera a wordo menciona pa varios biaha, Aruba no ta un comunidad mucho saludabel, cu tin hopi pashentnan cu diabetes, hipertension y sobrepeso, Colina a comenta cu nan a cuminsa cu un podcast conhuntamente cu cuater fundacion cu e tin e obhetivo di conscientisa riba e parti di cancer "nos ta bezig cune, e ta di un aña largo unda mi ta invita comunidad pa sigui e podcast tambe unda ta haya hopi informacion".

Pa cu esaki, el a enfatisa cu movecion ta importante, igualmente cu alimentacion y limite pa cierto cosnan como por ehemplo, alcohol.

Igualmente e fundacion a sigui keda dunando nan charla tocante e tema aki na esun cu ta pidi pe' "riba Facebook nos tin diferente post y hende por yama nos si nan ta desea di un charla cu otro fundacionnan cu tambe ta duna informacion di cancer den general y tambe mi ta kere cu ta importante pa companianan por acerca na e fundacion, a nos ta haci di nos parti, pero tambe ta keda na otro di haci di nan parti" Colina a anuncia.

Na luna di september ultimo nan tabatin un charla cu otro fundacionnan segun el a señala pa comunidad haya e oportunidad di bay scucha "e ta keda na cada un nos responsabilidad, con nos kier pa informa tocante cancer", el a bisa.

Colina a finalisa cu nan a haya registro di dos persona hende homber cu cancer di pecho unda cu lamentablemente nan dos a fayece pero nan casonan no ta bin dilanti asina hopi pero e t'ey, "hende homber y hende muhe mester tene na cuenta cu historia medico di nan mayornan pasobra e por ta hereditario tambe".

Importante pa informa ta cu cancer di pecho ta un di e prome causa di morto na nivel mundial y ta representa e 16% di tur e cancer femenino, e fundacion aki a wordo crea na aña 2007 den memoria di Mary Joan Geerman.

Segun Organisacion Mundial di Salud, pa cada aña ta produci 1.38 miyon di caso nobo y 458.000 morto pa via di cancer di pecho, na paisnan cu entrada hopi abou y medio, pero e mayoria di fayecido pa e causa aki ta registra na paisnan mas desaroya.

Ex-Presidente di Parlamento, Booshi Wever ta conclui cu

Lista di palabracion di IPKO ta ilustra cu delegacion di Aruba tabata fragmenta

Dificil pa kere cu ta bay sali algo concreto di e ultimo reunion di IPKO, en particular pa Aruba si e delegacion no a presenta un mensahe cla di parti henter Parlamento. "E lista di palabracion di IPKO ta ilustra cu esey no tabata e caso y como tal, no por spera nada concreto di e reunion."

Asina ex-Presidente di Parlamento, drs. Candelario 'Booshi' Wever a bisa Bon Dia Aruba. E observacion di Wever, kende tin experiencia cu reunionnan interparlamentario di paisnan den Reino ta bin a base di e critica di oposicion cu hefe di delegacion di Aruba, drs. Shailiny Tromp Lee no a involucra representantenan di oposicon den e presentacion di Aruba.

"Reunionnan di IPKO tin hopi balor pa Aruba, si tin un solo punto di bista. Den pasado nos delegacion (Aruba) tabata bay cu un solo punto di bista. Por tin diferencia di opinion na Aruba, pero ora cu bay afo ta cu un mensahe. Hopi biaha tabata bay cu un nota unda tur hende (di e delegacion) ta para su tras. Kizas por tabatin un opinion diferente, pero esey ta keda ilustra, sinembargo e mensahe ta basa riba un solo punto di bista. Mi ta kere esey ta esencial. Si ta bay IPKO di forma fragmenta no ta logra nada y mas bien ta bay pa haci politikeria."

Segun drs. Wever, e resumen di e reunion di IPKO di siman pasa ta ilustra claramente cu e delegacion di Aruba en todo caso no a bay prepara pa presenta un solo pensamento. "Si bay como un 'front' sigur ta haya miho resultado. Ora cu e participacion ta fragmenta, ta haya un lista di palabracion asina (sin accion concreto)," Wever a sigui bisa. "Motibo ta cu ningun hende kier kima nan dede. Tur ta hunga amigo cu otro cu como resultado un lista di palabracion cu no ta bisa nada."

Lider di fraccion di MAS y miembro di e delegacion di Aruba, drs. Marisol Lopez Tromp a bisa cu e mes a denuncia e hecho cu hefe di delegacion no a envolvi representantenan di oposicion di Aruba den preparacion di e presentacion di Aruba. "Esaki nunca a yega di sosode prome. E tabata mustra comosifuera e diferencianan politico den Parlamento ta sigui hasta ora mester ta hunto pa interes di Aruba den exterior," Lopez Tromp a bisa. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu drs. Tromp Lee, kende te cu ciere di nos edicion no a logra contesta nos preguntanan.

Resumen actividad

E delegacionnan na Hulanda a haya presentacion di miembronan di Raad van State riba conseho riba Reino, tratadonan y Derecho di Union. Asina a splica kico Statuut ta bisa di tratadonan y con e ta den practica. E miembronan dr. N. Schrijver y P. Comenencia a splica kico ta tratado, con nan ta yega nan nan y con nan mester ehecuta, specificamente dia e bida diario di e paisnan Hulandes den Caribe. A duna 10 recomendacion cu ta toca e capacidad di paisnan pa trata y implementa e tratadonan, haci e participacion na e tratadonan mas cla y cautoloso, e garantianan cu mester brinda y e posicion special di derecho y tratadonan di Union Europeo den relacion cu e paisnan Hulandesnan den Caribe y Caribe Hulandes.

Leynan di consenso di Reino

E cuater delegacionnan a debati riba e leynan di consenso di Reino, basa riba e seis punto di atencion formula durante IPKO St. Maarten di Mei ultimo. E puntonan di atencion tabata entre otro e escohencia liber di e paisnan pa yega na areglonan interno y e forma pa tal, ya cu e ta trata en principio e responsabilidad di cada pais. E deliberacionnan den e diferente gruponan durante e ultimo reunion a trata entre otro e experiencianan recien riba e creacion y formulacion di e proposicion di ley di consenso di Reino riba COHO, esta e organo Caribense pa reforma y desaroyo. Den tur cuater grupo di trabou, tambe los di COHO, a discuti riba e pregunta ki ora por papia di consenso y vice versa, ki ora no tin consenso. Ademas, ken mester ta envolvi den cua fase.

A saca tres conclusion, esta cu Gobiernonan di e paisnan den Caribe mester busca pa sa si tin sosten pa un ley di conseho di Reino cerca nan Parlamentonan prome cu cuminza e proceso, y Parlamentarionan Hulandes lo mester keda informa coleganan activamente di e proceso legislativo; mester bin un descripcion mas preciso y completo con ta yega na e ley di consenso di Reino, unda ta ilustra e papel y responsabilidad di tur envolvi; y finalmente mester bin negociacion habri y honesto, unda transparencia, dialogo y continuidad den informacion ta keda importante pa e proceso.

Tambe a intercambia pensamento riba e deficit democratico den Reino, basa riba un estudio di Profesor dr. Gert Oostindie y dr. W.P. Veenendaal, titula 'Ongemak.' A presenta e problemanan den e relacion y cua ta e opcionnan pa mehoracion. E pregunta cu awor ta central ta si mester busca e solucionnan den adaptacion di Statuut, of si e structura actual ta brinda suficiente espacio pa mehoracion. E cuater paisnan pa papia riba alternativa manera e modelo Danes, derecho di eleccion directo pa Parlamento Hulandes of un Parlamento di Reino separa. A papia di e pro y contra di e proposicionnan aki, unda mester tene cuenta cu structura estatal y factornan geografico, retonan specifico y populacion. A urgi Gobiernonan pa traha na soluciona e deficit democratico.

Colonialismo y sclavitud

Pa prome biaha a discuti e tema di colonialismo y historia di sclavitud durante IPKO, cu a inclui presentacionnan con Rijksmuseum na Amsterdam y e programa di Rotterdam riba historia Colonial y di Sclavitud ta anda cu e tema. Coordinador di gruponan di dialogo G. Bacilio di Corsou di su banda a mustra con e pasado colonial y di sclavitud ta keda bibo y bisto den pobresa, falta di conocemento, desigualdad, falta di perspectiva y enseñansa deficient. Bacilio a bisa e Parlamentarionan cu awor ta keda na Hulanda pa pone e siguiente paso y cu tin necesidad pa reconoce, pidi excusa, saneamento y restoracion, cu no por ta separa di otro.

E lista di palabracion di IPKO tabata firma pa Presidentenan di Parlamentonan y tambe hefenan di delegacionnan. E resumen, publica riba e pagina digital di Tweede Kamer no ta inclui e sugerencia di hefe di delegacion di Aruba, drs. Tromp Lee, pa haya dispensacion di e debe di Aruba cu Hulanda.

Aumento di 5.4 ppt den tasa di inflacion

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Augustus 2022.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Augustus 2022

cbs
central bureau of statistics
AUGUSTUS 2022

CPI (BASE JUN 2019 = 100)		
Indice	↑	106.43
Luna actual	↑	1.9
Acumula	↑	5.8
Tasa anual	↑	7.7
Promedio anual	↑	4.3
Bienes	↑	3.2
Servicionan	↑	0.1
CPIC *(basa riba e inflacion di promedio anual)*		
CPIC	↑	2.5
Energia	↑	10.8
Cuminda	↑	7.1
BESTAANSMINIMUM *na AFL*		
1 adulto	↑	2,513
2 adulto + 2 mucha	↑	5,278

CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda.

Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel.

BESTAANSMINIMUM: E nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado.

E CPI pa luna di Augustus 2022 ta 106.43, loke ta representa un subida di 1.9% compara cu e indice di Juli 2022 (104.46) y acumulando un subida di 5.8% te cu na Augustus di e aña aki.

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Augustus 2021 te cu Augustus 2022) ta 7.7%, un subida di 6.3 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (1.4%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Augustus 2020 te cu Augustus 2021 y Augustus 2021 te cu Augustus 2022 ta 4.3%, un subida di 5.4 ppt compara cu e -1.1% registra den e periodonan di Augustus 2019 te cu Augustus 2020 y Augustus 2020 te cu Augustus 2021.

Durante e luna aki, shete (7) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tabata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Vivienda" (9.7%) y "Mobilario" (4.5%), causando un efecto di 2.32 y 0.40 ppt, respectivamente. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.30 ppt riba e CPI di Augustus 2022.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di "Transporte" (-6.0%) cu a contribui cu un efecto di -0.94 ppt riba e CPI di Augustus 2022. E caidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.19 ppt riba e CPI di Augustus 2022.

E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa door di principalmente subidanan den e categorianan "Electricidad, gas y otro combustible" (21.8%) y "Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda" (17.3%), causando un efecto di respectivamente, 1.59 y 0.79 ppt. E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di subidanan di 23.0% y 6.6% den e categorianan "Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer" y "Aparato pa uso domestico", causando un efecto di 0.21 y 0.16 ppt, respectivamente.

E caida den e sector di "Transporte " a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal" (-8.9%), causando un efecto di -0.90 ppt.

Tabel 1 Resumen cambio di porcentahe di e CPI

	Aug-21	Sep-21	Oct-21	Nov-21	Dec-21	Jan-22	Feb-22	Mar-22	Apr-22	May-22	June-22	July-22	Aug-22
Indice	98.84	99.24	99.31	99.90	100.60	100.07	100.44	101.47	102.16	102.49	103.26	104.46	106.43
Luna actual	0.3	0.4	0.1	0.6	0.7	-0.5	0.4	1.0	0.7	0.3	0.7	1.2	1.9
Acumula	1.8	2.2	2.3	2.9	3.6	-0.5	-0.2	0.9	1.5	1.9	2.6	3.8	5.8
Tasa anual	1.4	2.2	2.4	3.1	3.6	3.3	3.5	4.0	4.7	5.2	5.3	6.0	7.7
Promedio anual	-1.1	-0.7	-0.3	0.2	0.7	1.2	1.7	2.1	2.6	3.0	3.4	3.7	4.3
Bienes	0.4	0.9	-0.7	0.7	1.4	-0.6	0.1	1.6	0.8	0.8	1.3	1.6	3.2
Servicionan	0.2	-0.2	1.1	0.5	-0.2	-0.5	0.7	0.2	0.5	-0.4	0.0	0.5	0.1
CPIC	-1.3	-1.2	-0.9	-0.7	-0.3	0.1	0.5	0.8	1.2	1.7	2.0	2.2	2.5
Energia	0.6	2.0	3.4	5.1	6.7	7.5	8.2	8.7	8.8	8.7	9.0	9.5	10.8
Cuminda	-2.1	-1.7	-1.4	-0.9	-0.3	0.4	1.2	2.0	3.0	4.0	5.1	6.1	7.1
1 adulto	2,294	2,304	2,311	2,331	2,337	2,343	2,348	2,372	2,382	2,403	2,414	2,460	2,513
2 adulto + 2 mucha	4,817	4,839	4,854	4,896	4,907	4,920	4,931	4,980	5,003	5,046	5,070	5,124	5,278

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Cambio di porcentahe pa sector

			Cambio di porcentahe			
Sector	*Peso*	*Efecto Jul - Aug*	*Luna actual Jul - Aug*	*Acumula Dec - Aug*	*Tasa anual Aug 21 - Aug 22*	*Promedio Anual Aug 21 - Aug 22*
CPI	10,000.0	1.89	1.9	5.8	7.7	4.3
01. Cuminda y bebida no-alcoholico	1,125.3	0.19	1.6	9.0	12.1	6.8
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.3	3.3	4.9	2.7
03. Paña y sapato	625.9	-0.05	-2.2	-4.1	3.2	4.6
04. Vivienda	2,553.3	2.32	9.7	10.6	10.1	1.3
05. Mobilario	741.3	0.40	4.5	1.3	8.5	4.0
06. Salud	235.6	0.06	3.0	3.7	4.7	-0.7
07. Transporte	1,815.4	-0.94	-6.0	16.4	17.8	16.8
08. Comunicacion	706.3	-0.03	-0.4	-1.8	-2.0	-1.0
09. Recreacion y cultura	891.2	-0.10	-1.1	-1.9	2.7	2.2
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	0.0	0.0	4.3
11. Restaurant y hotel	373.7	0.04	0.8	4.5	4.0	4.0
12. Restante bienes y servicio	767.0	0.01	0.1	0.4	1.7	1.9

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu Juli 2022, 56.9% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 3.47 ppt, mientras cu 26.0% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.58 ppt y pa e restante 17.2% no tabata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 3.2% y a causa un efecto di 1.86 ppt. Prijsnan di servicionan a subi cu 0.1% y tabatin un efecto di 0.03 ppt riba CPI di Augustus 2022.

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Augustus 2022 un subida di 2.5%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 10.8%. E indice di cuminda a registra un subida di 7.1%.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña) na Augustus 2022 ta Afl. 5,278, un subida di Afl. 461 compara cu Augustus 2021 (Afl. 4,817). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,513, un subida di Afl. 219 compara cu Augustus 2021 (Afl. 2,294).

Tabel 3 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di Augustus 2022

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Electricidad, gas y otro combustible	21.8	1.59
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	17.3	0.79
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	23.0	0.21
Cuminda	1.7	0.17
Aparato pa uso domestico	6.6	0.16

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 4 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di Augustus 2022

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	-8.9	-0.90
Mantencion y reparacion di vivienda	-1.5	-0.08
Vacacion	-2.3	-0.06
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	-10.9	-0.06

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

4 di october: Dia special dedica na nos bestianan

Y specialmente pa Bromie

Esaki ta un fecha cu ta promovi for di 4 di october di 1929 pa Organisacion Mundial di Proteccion Animal cu e obhetivo di stop e extincion di hopi especie cu ta existi rond di mundo. Igualmente redactor di Bon Dia Aruba kier a dedica e articulo aki na e compañero masha lief y alabes esun di mas jaloers na cas, Bromie.

E dia aki a wordo eligi specificamente pa coincidi cu e santo di e bestianan cu ta San Francisco di Asis, ken den su bida a considera cu tur ser cu ta habita mundo ta criaturanan di Dios.
Na aña 1980, Papa Juan Pablo 2 a declara San Francisco di Asis patrono di bestianan, un accion cu a bira e celebracion aki mas popular, pa motibo cu pa cada aña, miyones di catolico ta uni cu nan bestia den misanan pa nan ricibi e "Bendicion di Mascotanan".

E declaracion Universal di Derechonan di Bestianan a wordo proclama dia 15 di october di 1978 y a wordo aproba pa Nacionnan Uni, e declaracion aki ta establece cu tur bestia tin derechonan y ta señala cu e no conocemento di e derechonan aki a conduci y ta sigui conduci na e homber pa comete crimen contra naturalesa y contra bestianan.

E intencion di celebra e Dia Mundial di Bestianan ta pa recorda nos cu aunke nos ta e especie cu mas evolucion, esey no ta kita e derechonan y proteccion na tur e otro bestianan di e planeta.
Pasobra tur hende ta forma parti di un cadena conoci como e ciclo di bida y destruccion di cualkier especie ta genera dañonan grandi den naturalesa.

Aunke ayera tabata 4 di october, ainda tin chens di celebra e dia aki unda ta respeta tur e sernan bibo cu ta biba cu nos den mundo aki, tambe realisando of participando den actividadnan educativo pa promove e generacionnan mas hoben e interes sano pa e bestianan.

Tambe, por comparti diferente mensahenan pa sensibilisa y conscientisa e otro usuarionan di internet tocante e sernan cu lana of cu halanan, cu ta biba rond di nos pero cu nan no ta conta cu un dispositivo manera nos, pa lanta nan voz na fabor di nan derechonan.

Pero, tin tur sentido di celebra e dia aki cada aña, pa motibo cu 40% di tur especie di bestia rond di mundo ta core peliger di extincion, principalmente pa causanan humano. Tin un miyon especie den peliger di extincion.

Ademas, di iniciativa di Dia Mundial di Bestianan, tambe ta existi otro proyectonan orienta na e proteccion di bestianan, por ehemplo, na e momentonan aki, ta existi 3 Obhetivo di Desaroyonan Sostenibel di ONU cu ta enfoca riba proteccion di bestianan, specificamente obhetivo 13 cu ta trata di 'Accion pa e Clima', obhetivo 14 tocante 'Bida Submarino' y obhetivo 15 'Bida di Ecosistema Terestre'.

Cu esakinan, ONU ta propone conscientisa e diferente gobiernonan di mundo y e poblacion den general cu e obhetivo di haya un compromiso general pa cuida e especienan y dana nan ecosistema pa nan por sigui biba.
Awor si, ban cu e parti mas espera, den e relato aki nos ta papia di un cacho masha lief pero alabes esun di mas jaloers cu por existi, "Bromie" e cual su nomber a bin for di un "Brownie" pa su color bruin, pero su doño di tres aña no por a pronuncia su nomber bon pa loke a bira "Bromie".

El a yega na nos cas na final di aña 2020, ora tabata un baby di dos luna cu tabata drumi den nos cama door cu "realmente tabata un baby" pero den transcurso di dianan, el a cuminsa haci un tiki mala mucha y a wordo manda na e sala cu tur su coy di hunga pa por adapta na su espacio nobo cu awor ta su cas.

Bromie ta un cacho di rasa Chihuahua cu ora e ta scucha un zonido straño e ta sali y bay busca kico e zonido ey ta, pero su balentia no ta dura hopi.
Tambe e ta gusta drumi hopi specialmente riba su doño ora tin e chens di haci'e, su doño cu awor tin cinco aña ta mucho pendiente di dje y ta pone su awa y su cuminda tur anochi pa e por keda trankil.

Aunke e no ta un cacho cu ta sali mucho den caya door cu e ta custuma mas di biba paden, e ta gusta bay keiro cu tiki nervio y ta blaf si ta wak cu un hende ta acerca su doño sin permiso di dje, pasobra e ta un cacho hopi lief, hopi inkieto, pero tambe e ta e defensor di su doño.

Un premio cu ta wordo otorga pa prome biaha den historia

A.T.A. a ricibi e prome 'Destination Resilience Award' for di Caribbean Hotel & Tourism Association

Awe, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a ricibi e 'Destination Resilience Award' for di Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA), pa e trabaonan desplega durante e pandemia. Esaki ta prome biaha cu e premio aki ta wordo otorga.

E premio a wordo entrega durante un ceremonia di entrega di premio na San Juan, Puerto Rico como parti di e di 40 aniversario di CHTA su Caribbean Travel Marketplace. Jamaica, Antigua, Bahamas y St. Lucia tawata e otro islanan cu a competi den e mesun categoria cu Aruba.

A reconoce Aruba pa e maneho di e destino y e programanan di recuperacion cu a wordo implementa pa por a ricibi bishitantenan bek despues di cierre di frontera. Ronella Croes, CEO di A.T.A. a indica cu: "Nos ta sumamente honra cu Aruba por a wordo reconoci y ricibi e premio aki. Aruba a duna di su banda, tur cu ta labora den turismo y otro sectornan, socionan den sector publico y priva, nos gobernantenan, y e ekipo di Crisis pa menciona algun partido. A logra habri frontera bek di un forma sigur y a sa di navega den diferente tipo di protocol y regulacion. E premio aki ta prueba di e aliansanan aki como tambe di e trabao duro di nos comunidad pa por sigura un recuperacion fuerte y sostenibel pa nos isla".

Mirando hecho cu e premio ta origina for di e sector di biahe y turismo, algun aspecto di A.T.A. a resalta, entre otro Aruba a wordo reconoci cu e premio aki pa e esfuersonan pa crea un 'hub' cu tur informacion relata na COVID-19 riba rednan social, website como tambe 'eCRM'. Den e 'hub' aki A.T.A. a implementa campañanan di comunicacion incluyendo "Happiness will Prevail" y "Open for Happiness" unda a comunica debidamente encuanto e fasenan di clausura y reapertura mientras cu a crea un mensahe di speransa cu consumidornan y a duna nan un bon bini cu brasa habri na momento cu tawata posibel y sigur pa haci esaki.

E documentacion compila a mas cu claro ilustra hopi otro logro entre otro digitalisacion di e plataforma di imigracion, introduccion di e Aruba Visitors Insurance. Un trabou duro y exitoso di parti di Aruba, cual A.T.A. tin e honor di por a accepta. Esaki ta un merito pa ambos sector publico y sector priva cu ta traha di serca pa cu bienestar di nos turismo, incluyendo e ekipo completo di A.T.A. cu ta inclui e ekipo local y internacional como tambe agencianan clave cu ta labora pa Aruba, Ministerio di Turismo y Salubridad, AHATA, AAA, ATSA y hopi mas cu a hunga nan papel den e recuperacion.

Desde e reapertura Aruba a experencia un recuperacion exitoso. Entre april y augustus 2022 yegada di bishitantenan a surpasa e cantidad di bishitante pa luna cu a ricibi na 2019, algo cu ta duna siguransa cu lo tin un recuperacion di 100% di bishitante global pa fin di e aña aki. Pa 2023 ta proyecta un recuperacion di 105% compara cu 2019.

Durante e reconocementonan di CHTA, Bucuti and Tara Beach Resort a gana tambe Best Practices Sales and Marketing, pa e trabaonan cu nan a ehecuta.

Sin e esfuerso di un y tur e premio di 'Destination Resilience Award' no por tawata posibel. Masha danki na cada un cu a y ta forma parti di Aruba su recuperacion! E premio aki ta un otro paso den mustra un Aruba resiliente y un Aruba cu a move cu curashi y determinacion durante di e pandemia historico cu a asota mundo completo.

Minister Ursell Arends:

Movemento pa un embehecemento activo; Caribbean Active Aging Congress 2

Diasabra 1 di october a tuma luga e tremendo iniciativa di Fundacion Movemiento ta Bida pa trece conscientisacion riba mehoracion di e calidad di bida y preparacion pa cu esaki pa alrededor di 23% di e poblacion di Aruba, cual ta e grupo di adulto mayor.

Minister Arends a hiba un discurso na comienso di e conferencia unda a elabora riba su maneho cu ta dirigi riba tres punto di prioridad; gastonan pa un cuido di calidad; crea servicionan adapta y adecua cu e necesidad di e grupo y na ultimo cambio den perspectiva den comunidad pa cu embehecemento.
Oradornan di e CAAC II a presenta diferente datos, no solamente di ciencia y tur e beneficio di hasi movecion pero tambe datos di Aruba su poblacion encuanto nos adultonan mayor y e retonan cu embehecemento ta trece cune pa nos Pais.

E mensahe primordial di e prome dia di e congreso ta cu comunidad mester move mas, mas ehercicio cu ta aporta na salud fisico y salud mental pero mas importante yuda contra enfermedadnan. Nunca ta laat pa cuminsa cu pasonan pa mehoracion di bo calidad di bida. Tur stap ta conta. Figurativo y literalmente mirando cu e minimo stapnan rekeri pa dia ta ~5.000 y 10.000 stap lo ta ideal. Forsa y resiliencia ta factornan importante cu movimento ta aporta na dje.

Nos mester cuminsa inculca e pensamento aki na jong pa asina e por bira un habito cu ta na beneficio di un miho calidad di bida ora yega na e edad di adulto mayor.

Den e simannan binidero lo tin diferente actividad y charlanan pa atende cu lo elabora riba topiconan cu ta relata na e cuido y bienestar di nos adultonan mayor.

Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor ta hasi un yamada na e 60+ y tambe na famianan pa atende y participa na e actividadnan aki organisa pa embehecimento activo den comunidad.

Minister Geoffrey Wever:

Na mesa cu gerencia y trahadonan di Post Aruba pa busca un solucion

Diabierna 30 di september Minister Wever a sinta cu gerencia, sindicato y algun trahado di Post Aruba pa tende e proposicionnan pa soluciona e impase cu tin entre gerencia y trahadonan di Post Aruba.

Dos siman pasa ora e trahadonan di Post Aruba a dicidi di welga pa algun ora, Minister Wever a tuma e libertad pa bai na oficina di Post Aruba y scucha e motibo di nan mal contento. Aki Minister Wever a bin compronde e diferente preocupacionnan cu trahadonan tin encuanto palabracionnan di nan CAO. Despues di a dialoga cu e trahadonan y tende nan pensamentonan, Minister Wever a pidi cooperacion pa resumi nan trabou bek y a palabra cu lo sinta cu nan e siguiente siman.

Mane a acorda, Minister Wever a sinta na mesa cu gerencia, sindicato di trahadonan, algun trahado di Post Aruba y mediador di gobierno pa asina cuminsa busca solucion pa cu e impase cu tin entre gerencia y trahadonan di Post Aruba pa loke ta trata e parti financiero di nan CAO.

Un reunion fructifero unda por bisa cu ambos banda tin comprension di Minister Wever mirando e estado financiero cu e compania estatal ta encontra su mes aden.
"Mi ta gradici tur esnan cu a presenta na e reunion pa asina cuminsa cana e caminda pa yega na un solucion cu gerencia y trahadonan por ta satisfecho cune y sigura e servicio di post na nan clientenan", Minister Wever a comenta.

Brazil: Cinco indigena eligi como diputado

(Infobae) – Cinco indigena, di cuater ta hende muhe, a haya nan stoel na Camara di Diputado di Brazil den eleccionnan legislativo di diadomingo ultimo, segun datonan consolida di e escrutinio anuncia dialuna ultimo.

E representantenan aki, na ken ta uni e prome dos persona transsexual cu ta yega Congreso Brasileño, ta un grupo hopi chikito den Parlamento cu a sali di e votacionnan di diadomingo ultimo.

Congreso ta domina pa conservadornan, hende homber den nan mayoria y blanco, den cual tin hopi representantenan di propietarionan rural, iglesia evangelico y gruponan armamentista.

E yegada di e cinco representante di pueblonan indigena na Camara di Brazil kendenan ta bay asumi nan funcion na 2023 ta supone un señal nobo debi cu te prome cu ultimo eleccion, solamente dos a keda eligi, e cacique Mario Juruna na eleccionnan legislativo di 1982 y e lider Joenia Wapachana na 2018.

Wapichana, kende tabata e prome muhe indigena na Congreso, a purba su reeleccion y a ricibi 11.221 voto, mas cu na 2018, pero e no a logra garantisa su regreso.

Entre esnan eligi diadomingo ultimo ta destaca Sonia Guajajara, coordinado nacional di Articulacion di Pueblonan Indigena di Brazil y tabata candidato pa vice-presidente na 2018 pa Partido Socialismo Libertad (PSOL) como compañero di formula di e lider Sin Techo Guilherme Boulos.

Na estado Sao Paulo, pero di Partido di Trahadonan (PT), e formacion lidera pa Lula da Silva, tambe a wordo eligi e indigena Juliana Cardoso.

Otro dos indigena cu a wordo eligi como diputado pa estado di Minas Gerais ta e antropologo Celia Xakriaba, un di e fundado di Articulacion Nacional di Hende Muhe Indigena Guerero y militante di PSOL, ademas di e diputado Paulo Guedes di PT.

E derechista Partido Liberal cu a postula Jair Bolsonaro na reeleccion tambe lo tin un representante indigena, e actriz y ex-militar Silvia Waiapi, eligi pa estado Amazonico di Amapa.

Segun Censo di 2010, 820.000 miembro di 300 pueblo indigena di Brazil ta representa e 0.5% di e poblacion Brasileño.

Ecuador: Enfrentamento na prison ta laga atras por lo menos 15 morto y 21 herido

(Infobae) – Por lo menos 15 preso a fayece y otro 21 a resulta herido den un enfrentamento nobo entre presonan registra dialuna ultimo na e prison di Cotopaxi number 1, cerca di e ciudad ni Latacunga, centro di los Andes di Ecuador.

Servicio Nacional di Atencion Integral (SNAI) di Personanan Priva di Libertad, cu ta encarga di e control di prisonnan di Ecuador cu na comienso a anuncia seis herido, a aumenta e cifra di victimanan despues di e prome accionnan efectua ora a tuma e control back di e prison.

E cifra di victimanan, di manera "preliminar" y di acuerdo cu investigacionnan oficial, ta di 15 persona fayecido y 21 herido, segun SNAI a indica den un comunicado, ya cu tabatin rumornan cu tabata adverti un cifra di no menos cu 18 morto.

Tambe a tuma forsa un rumor riba rednan social cu tabata bisa cu un di e fayecidonan tabata Leandro Norero, acusa di dirigi un grupo di narcotrafico.

WWWDen declaracion na periodistanan, e subdirector di SNAI, Jorge Flores, a detaya cu e incidentenan a cuminsa despues cu dialuna ultimo e detenidonan di e prison Latacunga a participa den e censo cu e institucion ta realisa pa haya datonan di e poblacion penitenciario di e pais.

Despues di bati alarma, Centro di Privacion di Libertad Cotopaxi, SNAI a coordina cu Polis e activacion di "tur protocol" di siguridad, cu e fin di protege e siguridad di e centro penitenciario.

Pa via di e incidentenan registra, ekiponan di Polis a drenta na instalacionnan pa purba di tuma e control back di e prison, mientras cu ekiponan militar tabata vigila rond di e prison.

Cu e victimanan registra dialuna ultimo, e number di presonan fayecido di e prisonnan di Ecuador for di comienso di aña casi ta bay yega na 100, principalmente den cuatro masacre, dos cu a sucede na prison di Santo Domingo de los Tsachilas, otro na Cuenca y awor na Latacunga.

Mexico: Ex-presidente Fox ta plania cumbre di cannabis pa impulsa su regulacion

(EFE) – Ex-presidente Mexicano, Vicente Fox (2000-2006) e luna aki ta bay reuni cu empresarionan internacional di cannabis den e Cumbre Canna Mexico pa supera e retraso di su regulacion na su pais, cu por bira e di tres mercado mayor na mundo, segun el a sigura.

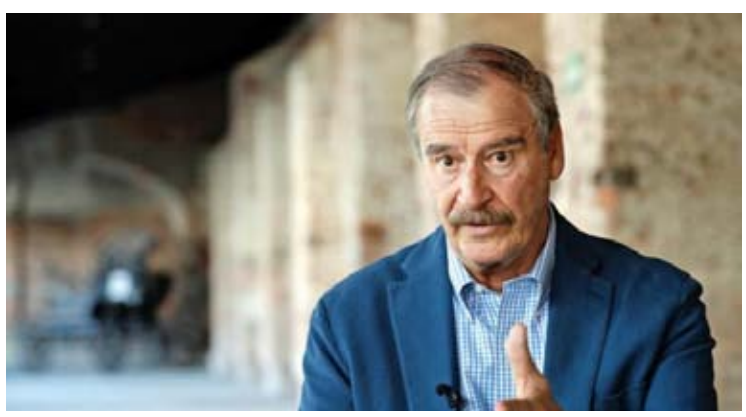
"Nos ta perdiendo di e fiesta, di manera inutil, sin ningun motibo. Mi ta kere cu ta indispensabel avansa pasobra Mexico si por yega di ta un mercado entre e 10 mas grandi di mundo", e ex-mandatario awor opositor di Partido Accion Nacional (PAN) a bisa.

Fox cu tambe ta empresario, a adverti cu "awe e industria ta maduro na varios luga", specialmente na Merca, Canada, Colombia y Peru, pa loke empresarionan di e paisnan ey y otronan ta bay ta presenta na cumbre dia 19 y 20 di october na Centro Fox, ubica na San Cristobal, Guanajuato, cerca di e ciudad di Leon.

E companianan internacional, segun el agrega, "ta den e buskeda di distribuidonan, di asociacionnan strategico, di aliansanan y p'esey tin un hopi bon manera di haci negoshi como participante di e evento aki".

E Cumbre Canna Mexico ta tuma luga un aña despues cu Supremo Corte di Husticia di Nacion a declara no constitucional, na juni di 2021, e prohibicion di uso medicinal di cannabis na 2017.

Pero Fox a lamenta cu e regulacion na Mexico "te ainda tin hopi sombranan, hopi area cu te ainda no a anima pa regularisa, y pa e motibo ey, tin partinan di e industria cu ta wordo para, y no por crea industria, inversion y desaroyo tecnologico".



E ex-mandatario a considera cu parti di e resistencia pa legisla na Congreso y pa regula cu Comision Federal pa Proteccion Contra Riesgo Sanitario (Cofepris) ta wordo relaciona cu e posicion di e presidente Mexicano, Andres Manuel Lopez Obrador, ken ta mustra conservador den e tema aki.

Haiti: Retorno sorpresivo di colera

(MedicalExpress.com) – Haiti ta experimentando un regreso no anticipa di e enfermedad contagioso colera, probablemente causa pa escasez di awa potable, cu na su turno ta causa pa un bloqueo di awa potable y combustible na man di e gangnan cu ta domina sectornan importante di capital Port-au-Prince.

Den e reciente aparicion di e enfermedad a fayece por lo menos 7 persona, segun director general di ministerio di salud, Laure Adrien den rueda di prensa. Adrien a aña cu nan tabata lucha pa haya informacion di e hospitalnan. Colera na 2010, despues di e teremoto mas devastador di historia Haitiano, a cobra alrededor di 10.000 victima. Na 2020 Organizacion Panamericano di Salud (PAHO) a constata un aña completo sin caso di colera. Ministerio di salud a confirma anteriormente un caso na Port-au-Prince, pero a añadi cu tabatin mas caso na Cite Soleil na rand di capital, teritorio di guera entre e gangnan.

Desde luna pasa e gangnan a bloquea e puerto principal di combustible, como protesta contra aumento di prijs di combustible, anuncia pa gobierno. Varios hospital mester a cera o baha nan nivel di operacion pa falta di coriente y combustible pa nan generadornan.

Caribbean Bottling Company, un suministrador clave di awa na boter, a bisa diadomingo pasa cu no por continua produciendo awa, pa falta di diesel pa move nan maquinaria. Transporte via caretera, tanto publico como priva, a bira casi imposible pa mayoria di ciudadano.

Colera ta ser propaga via awa contamina pa resto fecal di un persona cu tin e enfermedad, loke ta haci awa potable limpi un requisito critico. Den añanan recien a surgi henter un discusion na Haiti,

tocante e posible introduccion di colera via e Cuerpo di Paz di Nacionnan Uni, cu a interveni despues di e destitucion di gobierno di Jean-Bertrand Aristide. Parti di e tropanan tabata di Nepal, unda colera ta endemico.

Venezuela: Ex-premier Rodriguez Zapatero na Caracas pa reuni cu lidernan politico

(ElNacional/Monitoreamos) – Ex-promer ministro di gobierno Spaño, Jose Luis Rodriguez Zapatero, tabata di bishita na Caracas, supuestamente pa reuni cu diferente lider politico.

Nicolas Maduro y Rodriguez Zapatero a reuni dialuna despues di yegada di e ex-ministro presidente Spaño. Dialuna mainta Rodriguez a participa na un foro economico, unda el a aplaudi cu e regimen di Maduro ta participe den e dialogo Colombiano entre gobierno di Petro y e organizacion guerrillero ELN, pa caba cu e conflicto arma na Colombia.

Tambe el a señala cu ta existi un opcion di acercamento entre oposicion y Chavismo na Venezuela, a pesar cu e regimen di Maduro no a duna un apertura nobo na e encuentro na Mexico cu oposicion, cu a keda sin conclui na e ultimo ocasion.

E lider Chavista y e ex-ministro presidente di Spaña no a duna ningun declaracion despues di nan encuentro. A bira conoci en todo caso cu e encuentro a tuma lugar na Palacio Miraflores, cu participacion di Delcy Rodriguez, Jorge Rodriguez y Cilia Flores.

No a sali ningun noticia di encuentro di Rodriguez Zapatero cu algun politico opositor. Zapatero a asisti si na e foro menciona, organiza pa Fundacion Arturo Uslar Pietri, unda el a participa na e conferencia inaugural titula "Venezuela, Petroleo y la nueva realidad Iberoamericana".

E bishita di e ex-premier Spaño ta sucede na momento di rumor di posible reanudacion di e negociacion entre regimen di Nicolas Maduro y e Plataforma Unitario. No tin sin embargo actualmente nada cu ta indica un avance den esaki. Rodriguez Zapatero no a gana simpatia di oposicion Venezolano despues cu repetidamente el a mustra mas afinidad cu e regimen di Maduro, apoyando esaki entre otro den e eleccionnan regional y municipal di november 2021, unda el a participa como acompañante invita pa Conseho Nacional Electoral (CNE), di composicion Chavista.

Venezuela: Ta acusa Guyana di manipulacion den disputa di frontera

(LaPatilla/PrensaLatina) – Gobierno di Guyana a declara na Nacionnan Uni cu nan ta reitera nan compromiso di resolve pacificamente e disputa historico cu Venezuela, cu ta encera un teritorio di 160.000 km cuadra na parti west di rio Esequibo na Guyana, un parti grandi (74%) di e actual republica Guyana.

Den e periodo di sesion di Nacionnan Uni dia 27 di september ultimo, presidente Mohamed Irfaan Ali, a señala cu e soberania teritorial di su pais a ser poni den "tela de juicio" pa Venezuela. El a agrega cu segun su opinion Corte Internacional di Husticia ya a reafirma su hurisdiccion den e cuestion".

No obstante, diabierna pasa canciyeria Venezolanp a acusa Guyana di troce y manipula informacion tocante e disputa teritorial. Un comunicado di canciyeria Venezolano a bisa cu "E imputacionnan persistente y falso di Guyana ta inaceptable, cu e pais ey tabata trece dilanti na Nacionnan Unio desde 2015, aña den cual e empresanan transnacional a dicidi di invadi e awanan teritorial (den disputa; red.), sin delimita".

Como respuesta riba e acusacion Venezolano, ministro di

Asunto Exterior y Cooperacion Internacional di Guyana, Hugh Todd, a sigura cu e ta respalda expresionnan di su presidente. El a declara cu su pais ta mantene e compromiso di usa cualkier herment diplomatico pa logra un acuerdo pacifico, segun estatuto di Nacionnan Uni. El a agrega cu Guyana ta nenga di desvia di e proceso pacifico di resolucion di conflicto.

Na januari 2018 Secretario General di ONU, Antonio Guterres, a termina su mediacion y a pasa e asunto pa Corte Internacional di Husticia (na Den Haag). Guyana a pidi e Corte pa valida e veredicto di Arbitrahe di Paris di 1899, den cual a concede e teritorio na Reino Uni, cu tabata propietario di e colonia e tempo ey.

Departamento di Cultura Aruba (DCA) a celebra na grandi su di 44 aniversario

Na JFK Education Center, Departamento di Cultura Aruba (DCA) a tene un dia special di celebracion cu su personal, recordando su di 44 aña di servicio cultural brindando na Aruba e atencion y promocion na e cultura rico y bibo di nos pais Aruba. DCA ta brinda excelencia y calidad na Aruba pa medio di educacion di arte, proyectonan cultural di diferente indole y promocion di arte en general, sin laga atras e atencion na expresion folklorico y tradicional.

Riba dia 30 di september 1978 Instituto di Cultura Aruba (ICA) a keda institui door di Gobierno Insular di Aruba, bou di guia di Sr. Hubert Lio Booi como e prome director, kende tabatin e tarea di prepara e pueblo Arubano door di stimula asuntonan cultural, tanto riba desaroyo como di promocion den nos comunidad.

Di 1978 – 2007 ICA (Instituto di Cultura Aruba) a fungi como e instituto pa Asuntonan Cultural y for di 2007, ICA a bira loke nos ta awe, esta Departamento di Cultura Aruba, cu ta basa su mes riba e vision y implementacion di e desaroyo di maneho, investigacion y documentacion riba tereno cultural. Desde 2012, señor drs. Siegfried Dumfries a ser nombra como director di DCA.

Den cuadro di e celebracion di 44 aña di existencia y servicio cultural di DCA, na caminda pa celebracion di nos di 9 lustro; a crea un dia special di programa masha interesante mes, na unda director señor Dumfries hunto cu representantenan di Ministerio di Cultura Aruba, a hiba palabra pa conmemora e dia aki y tambe duna gradicimento y regalo na colega Pedro "Chencho" Kelly, kende a haci 30 aña den servicio y ta baha cu pensioen den luna di october.

Despues a tene un exitoso workshop ofreci pa e maestra Thaïs Franken, MSc., titula: "Introduction to Logic Models for Cultural Management".

E methodo di "Logic Model" ta un metodo hopi uza internacionalmente den maneho di proyecto y desaroyo di investigacion. Despues di esaki a tene un actividad masha dinamico dirigi pa señor Robert Reeberg cu sosten di señora Rubia Bernabela, na unda a haci diferente ehercicio di seso sport y weganan tocante Aruba su historia, cultura y nos idioma Papiamento. Despues di lunch a clausura e dia cu un tremendo workshop creativo pa medio di ATEMOSA, dirigi pa señora Enrita Werleman cu sosten di su ruman muhe señora Dolores Machado. Tur personal di DCA por a traha riba e logo nobo di DCA den forma di mosaic, na unda na final mester a pega esaki riba un banki di cement, cu lo ta bay ta parti di nos proyecto pa futuro. Sigur un experiencia unico cu a pone e personal di DCA den mas animo pa sigui traha den team.

DCA kier a felicita y gradici staf y henter personal di Departamento di Cultura Aruba y tambe tur ex-director, excoleganan, personanan boluntario, instancia, fundacion, organisacion y departamentonan cu a traha den cooperacion cu DCA, p'asina nos por a brinda Aruba un trabou den ekipo cu e meta central pa yuda engrandece y garantisa e calidad y exito di tur actividad, cu a ser y ta sigui realisa na bienestar, probecho y desaroyo di henter nos comunidad.

Un danki special ta bay na señora Alice van Romondt, cu a duna su aporte pa por a realisa e programa di celebracion.

Cultura ta central den e desaroyo sostenibel di Aruba, ya cu esaki ta e medio cu ta uni nos pueblo y na unda nos mes como ser humano ta central y ta duna contenido real na arte, cultura, folklore y tradicion di nos país. Biba nos cultura y tur es'nan cu ta sostene grandemente. Cu Dios por sigui bendiciona nos dushi pais Aruba, p'asina nos por ta realmente e isla feliz cu nos mester ta. Pone e Arubiano na altura di su cultura y siñ'e conoce di otro". -Hubert Lio Booi- Gusta loke ta di otro, pero stima y aprecia loke ta di bo". -Vicente Ras-

Aruba a pone krans na conmemoracion di 30 aña di tragedia di Bijlmer

Na e monumento "Het Groeiend Monument" a tuma lugar ariba diamars 4 di October e conmemoracion anual pa e victimanan di e tragedia di Bijlmer.

E aña aki ta 30 aña pasa cu un Boeing 747 di carga di EL AL a cai den e flatnan Groeneveen y Klein-Kruitberg. E tragedia a exigi bida di 43 persona, di cual 12 Arubiano. Directora a.i. di Arubahuis Glenda Hernandez a pone un krans den nomber di Gobierno y pueblo di Aruba.

Prome cu e ponemento di krans tabata tin un programa special den e CEC-gebouw den Bijlmer. Akinan e burgemeester di Amsterdam Femke Halsema a tene un discurso. Burgemeester Halsema a papia den su discurso di e dolor cu te ainda ta biba bou di e habitantenan di Amsterdam-Zuidoost. "Ela bisa tambe cu e tragedia a haci e hendenan mas sigur di nan mes. "E tragedia a contribui na un geneneracion di hende cu a haci di Zuidoost un mihor lugar". Halsema a bisa cu e tragedia di Bijlmer ta un "herencia di tur Hulandes".

Den nomber di Gobierno di Hulanda a hiba palabra Secretario di Estado di Infrastructura Vivianne Heijnen unda ela bisa cu e tragedia "ta un cicatriz riba e alma di Hulanda". Aunke cu e avion a cai na Amsterdam-Zuidoost "e por a cai cualkier otro parti di Hulanda". Destino no ta dicidi esey. Esaki ta un tragedia cu ta dal nos tur. Y pa scur e por ta, semper tin un rayo di luz unda hende ta encontra, yuda y consola otro, segun palabranan di Heijnen.

E discursonan a keda interrumpi cu musica di e Coro di mucha di scol basico Crescendo, presentacion di violista Shauntell Baumgard. E parti musical a keda cera pa un presentacion di ZO! Gospel Choir.

For di e CEC-gebouw a sigi un march silencioso pa e "Het groeiend Monument". Extacmente 6'or y 35 minuut - momento cu a avion a cai den Bijlmer na 1992 - a tene un minuut di silencio pa recorda e victimanan. Despues a sigi e ceremonia di ponemento di krans.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis.

Advertorial

Union di utilities, Web y Elmar ta dunando resultado positivo pa Aruba

Directornan di Utilities N.V, Web Aruba y Elmar kier ratifica e union aki.

Pa algun aña caba, e union strategico entre Utilities, Web y Elmar ta dunando bon resultado pa e companianan y pa Aruba. E forma uni y productivo aki di traha aki ta genera beneficionan den e aspecto Financiero, Maneho, Energetico y Tecnologico.

Financiero
Den e parti financiero; ya a logra un acuerdo di refinanciamento masha importante y beneficioso pa e companianan Utilities, Web y Elmar y pa Aruba. E companianan a logra refinancia nan debe den structura nobo cual ta brinda mas acceso na capital grandi y cu interes mas abao. Ademas e companianan a haya awo mas espacio pa maneha nan prioridadnan di inversion. Utilities, Web y Elmar como compania estatal tin un responsabilidad nacional clave di mester percura pa brinda nan productonan na e prijs mas economico posibel y na mes momento garantisando su calidad y stabilidad. Pues siguridad di Energia y di Awa ta di vital importancia pa nos Economia, nos Pueblo y pa e stabilidad di e companianan.

Maneho
Pa loke ta maneho, specialmente e parti di ehecucion di e Plan Nacional di Energia, ta sumamente valioso pa e companianan, den union, atende cu prioridadnan pa cu Energia Renobabel y e cumplimentonan di e compromisonan di Aruba pa cu tratadonan internacional manera esun di Paris.

Cu transparencia, cooperacion y segun Corporate Governance Code ta evalua vision, angulo y prioridad di cada compania y cu mas participacion y conseho por tuma e miho desicionnan. E parti productivo di energia y e parti di distribucion tin cu haya su debido consideracion na momento di haci plan a corto y largo plaso.

Energia
Den e aspecto energetico, recientemente Utilities, Web y Elmar a organisa e EOI (Expresion of Interest) pa un di dos Parke di Molina pa Aruba. Companianan renombra di Energia di Biento rond mundo a mustra nan interes.

Ta bon pa remarca cu e proceso cu a tuma luga no tabata un destaho publico, sino un procedura pa explora e interes di companianan di Energia di Biento pa cu e oportunidadnan cu tin Aruba cu e projecto di Rincon. Via notario a registra e companianan internacional y dentro di poco lo cuminsa cu e proceso di evaluacion. Esaki tambe tin su procedura delinea segun World Trade Organization- WTO. Den futuro hopi cercano inovacion y expansion den generacion di mas energia Solar tambe lo bay haya su debido atencion.

Tecnologia
Pa loke ta trata tecnologia; E union corporativo aki di Utilities, Web y Elmar ta brinda un scenario ideal pa explora meritonan di cada tecnologia y su balor pa loke ta inversion. Cada compania estatal tin su prioridadnan, cualnan na momento di evalua y discuti e puntonan critico di cada proyecto ta brinda bentaha adicional pa tuma e mihor desicion. Por ehempel den proyecto di inversion di baterianan nobo pa almacena energia den futuro cercano, tin hopi aspecto cu mester wordo considera.

Experticio di tanto WEB y ELMAR ta wordo debidamente considera.
Pues den e mundo yen di crisis y reto di awendia, trahando uni den equipo, ta crucial pa saca bentaha den tur e aspectonan menciona, pa asina logra mantene e prijs di Awa y Coriente mas abao posibel, e calidad mas halto y e siguridad y stabilidad mas duradero posibel.
Union semper ta refleha forsa y cu e comunicado aki e directornan di Utilities Aruba N.V., WEB Aruba N.V y Elmar N.V. kier ratifica e union aki.

Arte monumental entre ciudadnan ruman

Artista di Aruba lo crea 'Monumento Migrante' na Doral, Florida

Aruba Sister Cities Association (OASCA) ta contento di por anuncia cu e Artista Contemporaneo, Nelson Gonzalez, Venezolano-Arubano, ta e ganado absoluto di e open call pa arte publico, organisa pa e gobierno di e Ciudad di Doral na Florida.

Migrante Monumento Gonzalez ta basa su mes den un analisis entre e patrimonio monumental y su hendenan. E ta relaciona su piesa artistico cu e slogan di e ciudad y e formanan di ordo social. Ciudad di Doral ta conoci como e ciudad pa biba, hunga, studia y traha. E simbologia di e piesa di arte titula Migrante Monumento ta retrata e humanidad, e hende cu ta bin cu su idea den maleta y ta tirananan, manera nos tur a yega di traha avion di papel y tira nan pa wak con leu nan por yega.

Gonzalez su metodo di trabou, ta pa construi un brug simbolico y patrimonial cu tur e "sister-cities" di ciudad di Doral. Hunto cu tur inmigrante di e sur di Florida lo tin un monumento dedica na nan.

E arte publico ta duna importancia na e aeropuerto di Miami pa ciudad di Doral, un interactor economico y un entrada pa e migrante nan.

OASCA, ta sumamente contento di por ta parti di e momento historico na unda e monumento lo uni Oranjestad y Doral pa semper. Locual ta haci e momento mas special ainda ta e aporte y apoyo di tur e representantenan di "sister-cities" di Doral, e trahadornan di diferente departamentonan di e ciudad di Doral y tambe DORCAM Doral Contemporary Art Museum cu nan programanan di arte ta uni e comunidad. Pueblo di Aruba por ta orguyoso di forma parti di un projecto internacional cu tin un balor historico y ta unico den su concepto.

Fundacion Rancho y La Guajira Colombia a firma MOU pa intercambio di cultura

Fundacion Rancho a firma un memorandum of understanding (MOU) pa intercambio cultural entre Aruba y. Cliford Rosa di Stichting Rancho ta duna di conoce cu e MOU aki ta intercambio di e culturanan y di artenan entre e islanan. Stichting Rancho ta sumamente contento di tin gerente di fondo mixto na Aruba unda cu a concretisa e lasonan cu lo bay traha hunto. E proceso aki ya caba tabata un proceso cu tabata traha riba dje pa varios aña caba y na unda cu awe por bisa cu a yega na puntonan concreto cu lo bay traha hunto. Cada un die fundacionnan aki tin un soño cu nan kier yega na dje y conhuntamente trahando duro lo logra concretisa e meta cu cada uno tini. Pa stichting Rancho esaki ta un momento crucial, e fundacion mes ta existi pa mas cu 12 aña caba y ta sigui traha na bienestar di historia di Rancho. Segun

Clifford Rosa e intercambio cu ta bin di ambos Pais ta importante pero alabes ta traha pa bay den un direccion mas sostenibel. Importante ta cu fundacion Rancho pa por a firma e MOU aki mester a haya sosten di departamento di cultura, ministerio di cultura, Biblioteca nacional di Aruba y UNOCA. Racnho ta e curason di e capital di Aruba y ta hopi rico na historia. Cu esaki fundacion Rancho ta na caminda cu celebracion di 200 aña di capital di Aruba Oranjestad.

Advertorial

Aruba Bank a sostene Mary Joan Foundation cu 10.000 florin

Luna di oktober ta luna di conscientisacion riba cancer di pecho. Den cuadro di e lucha aki, Aruba Bank un biaha mas ta hopi orguyoso di por sigui duna sosten na Mary Joan Foundation.

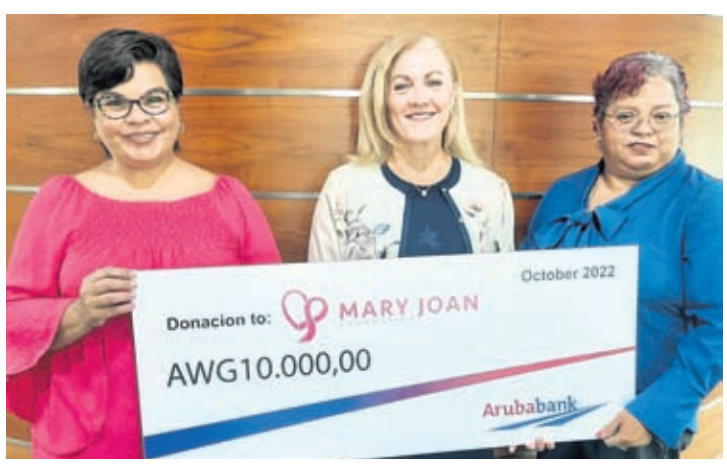
Cancer di pecho ta un malesa cu ta afecta hopi hende muhe como tambe hende homber rond mundo y Aruba no ta un excepcion.

Pa por sigui combati e malesa aki conscientisacion den nos comunidad ta un necesidad y mester di fondo. Pa e motibo aki, Aruba Bank a haci un entrega di un donacion di Awg 10.000,- na Mary Joan Foundation.

Sharon Fr□nkel, Managing Director di Aruba Bank a haci entrega di e donacion na Arabella Colina di Mary Joan Foundation durante un bishita na e oficina principal na Camacuri.

Ademas di un contribucion monetario un grupo di empleado lo "volunteer" durante e luna di conscientisacion. Aruba Bank ta un banco cu un historia largo den sostene fundacionnan y institucionnan cu ta sirbi nos comunidad y cu ta crucial pa bienestar y futuro di tur esunnan bibando na Aruba.

Un biaha mas Aruba Bank ta gradici henter comunidad pa e sosten demostra na Mary Joan Foundation.



Minister Rocco Tjon:

Concurso di pinta y kleur di ley di cacho 2022 un exito rotundo

Diamars mainta, durante un ceremonia ameno, a haci entrega di e cuater stampianan ganado di e concurso di pintamento "Stima Bo Cacho" 2021, cual tabata un concurso, solamente pa scolnan basico. Banda di esaki tambe a haci entrega di premio di e concurso di pinta y kleur "Ley di Cacho" 2022 cu tabata pa basis y kleuter. Durante e evento aki Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon conhuntamente cu Minister President di Aruba Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister Geoffrey Wever, Minister Endy Croes, y demas Ministers a haci entrega di e premionan pa e 16 ganadonan di e concurso di pintamento di ley di cacho.

Manera ta conoci, esaki tabata e di cuater aña consecutivo cu a organisa un concurso caminda a traves di nan pintura muchanan a haya e oportunidad di expresa y alabes siña tocante Aruba su Ley di Cacho. E aña aki a conta cu participacion di 1218 mucha en total, caminda un total di 50 scol a participa di cual a saca 16 ganado den diferente categoria segun e klas y a haci e entrega di e premionan aki riba dia internacional di bestia. Banda di esaki a conta tambe cu un presentacion di Post Aruba, caminda e cuater ganadonan di aña pasa a pone e stempel oficial di e cuater stampianan, y a entrega esaki na demas ministernan.

Siguientemente, e nombernan, segun secuencia di categoria, di e ganadonan. Pa kleine kleuter e ganado absoluto tabata Eliza Kock na di dos luga a keda Kaysen Wyatt

Emanuel Werleman. Pa Grote Kleuter a keda na prome luga Sarah Parra y na di segundo luga Shaniva Mangru. Pa 1e klas scol basico a keda na prome luga Aythian Johan Curiel y na di dos luga Rowen Tjon. Pa 2e klas, a keda na prome luga Jaceyanne Derely Tromp y na di dos luga Pedro Alexander Garcia Morillo. Pa 3e klas, a keda na prome luga Padma Piar kende tabata un ganadora anteriormente y na di dos luga a keda Jo-Myanne Donato. Pa 4e klas, a keda na prome luga Natalia Sarai Alvarado Lizardo y na di dos luga Benjamin Molina. Pa 5e klas, a keda na prome luga Kristin Maduro y na di dos luga a keda Valentina Casafus. Por ultimo, pa 6e klas a gana tambe pa di dos aña consecutivo Anastasia de Palm, y a keda na di dos luga Valentina Sofia Abreu Castañeda.

Asina por conclui cu e meta di e concurso di pinta y kleur "Ley di Cacho" 2022 tabata pa sigui conscientisa comunidad, specialmente nos muchanan, tocante e cuido debido di nan mascota. Minister Tjon tambe ta convenci cu si nos cuminsa inculca e atencion debido di nos leynan den nos muchanan, den e caso aki, e Ley di Cacho, nos lo por garantisa un miho futuro pa locual ta trata doñonan di mascota responsabel cu ta respeta e ley, y alabes nan propio cachonan. Un palabra di pabien na tur e ganadonan y un danki na e organisacion di e concurso cu e tremendo iniciativa pa e di cuater aña consecutivo.

Advertorial

Post Aruba ta emiti serie di stampia 'Stima bo cacho'

E emision a keda realisa cu colaboracion di e Plan Nacional cu ta atende cu e problematica di cacho den cuadra di e "Ley di Cacho", pa medio di un concurso di pintamento titula 'Stima Bo Cacho' cu a tuma luga na 2021. E idea di e concurso ta pa permiti e muchanan expresa nan mes y a la bes conscientisa nan tocante e importancia pa cuida nan mascota debidamente y siña nan tocante nos "Ley di Cacho".

E comision di e Plan Nacional a propone cuater tema cu e muchanan por a pinta. Di e mas cu 1000 pintura cu a ricibi, a scoge un ganador di cada tema y su pintura a bira e diseño di un stampia.
E cuater tema y e ganadornan di e concurso di pintamento 2021"Stima Bo Cacho" cu a bira un stampia e aña aki ta:

"Baña bo cacho": Nathan Kelly - klas 6 di St. Anna School*
Inspiracion: Semper Nathan tabata desea di tin su mesun cacho pa e por baña y cuida. Cu e concurso di pintamento aki el a siña con pa cuida un cacho mas miho. Awo e ta spera di por haya su mesun cacho pa asina e por haci su pintura bira realidad y demostra con hopi e ta stima y por cuida un cacho.

"Hunga cu bo cacho": Angel Shurumay - klas 4 di St. Anna School*
Inspiracion: Angel ta refleha su mes den su pintura, pasobra semper el a soña di tin un cacho cu e por cana y hunga cune, cuida y stima y cu por compañ'e semper como su amigo fiel.

"Keiro cu bo cacho na cadena": Evoleth Urdaneta Contreras - klas 5 di Maria School*
Inspiracion: Evoleth ta wak su mes ta cana liber cu su cacho den parke, disfrutando di e paisahe, naturalesa y un shelo blauw bunita.

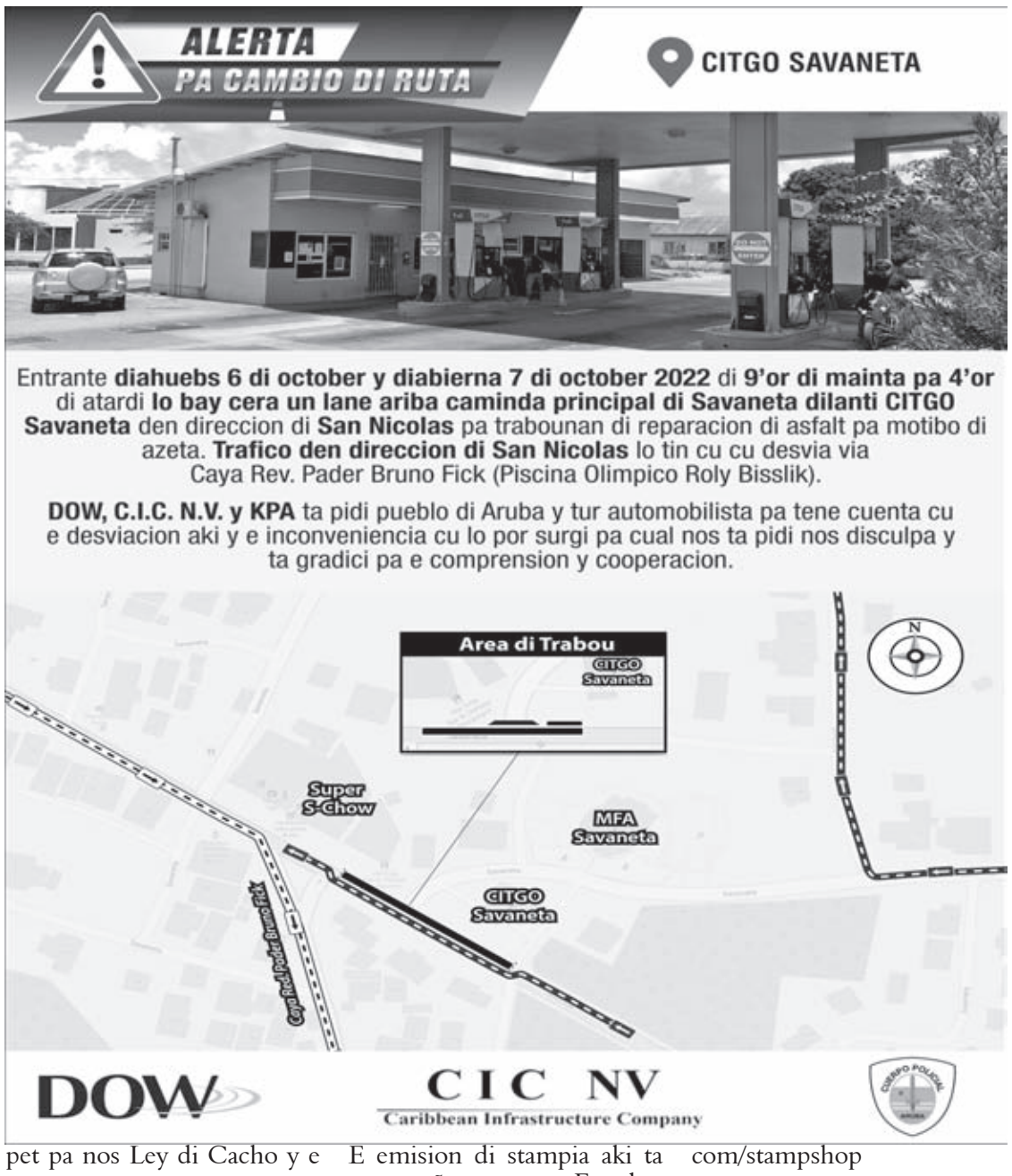
"Bo cacho como parti di bo famia": Marianne Casafus - klas 5 di Scol Primario Kudawecha*
Inspiracion: Marianne ta wak su cachonan como parti di su famia, semper ora cu e yega cas, nan ta sper'e contento y nan ta dun'e hopi amor.

* Klas cu tabata cursando den 2021, na momento cu a participa den e concurso di pintamento.

Post Aruba a uni su mes na e pensamento di e comision, cu si cuminsa inculca e respet pa nos Ley di Cacho y e amor pa mascota cerca nos muchanan, esey ta garantisa un miho futuro pa locual ta trata e cuido di mascota door di nan doñonan y un escogencia responsabel si ta tuma un mascota si of no.

E emision di stampia aki ta acompaña pa un Envelop Prome Dia di Emision cu a keda diseña pa Sr. Elvis Tromp. Nan ta obtenibel na Post Aruba na Oranjestad y San Nicolas y tambe riba e stampshop www.postaruba.com/stampshop

Pa mas informacion tocante e serie di stampia 'Stima bo cacho', bo por consulta e pagina di Facebook: Aruba Stamps of pagina web: postaruba.com/philatelic/



Atleta di Pesas, Nathaly Geerman a kibra record Arubano den e Weganan Suramericano Asuncion 2022

E atleta femenino di pesas, Nathaly Geerman a logra su obhetivo durante e Weganan Odesur na Asuncion. Nathaly como un atleta den desaroyo kier a haci un bon presentacion y mas cu claro esaki tabata pa establece un otro marca Arubano den pesas na nivel internacional. Mester bisa cu Nathaly a mehora e record Arubano na nivel internacional pa un atleta femenino di Pesas. Nathaly a snatch 88kg combina cu 118kg den Clean and Jerk pa un total di 206kg cual ta un record nobo. E record anterior tabata riba nomber di e propio Nathaly Geerman. Mester bisa cu Nathaly a keda na di 5 overall den categoria 76kg. Nathaly su hisa final na Asuncion Snatch,Start 85 ,88, 90 miss attempt, Clean and jerk, 118 first attempt,122 miss,122 miss. Pabien Nathaly y coach Walter Lleren

Mackie Lu ta cay venci contra di e #3 clasifica Guevara di Peru

Despues di un tremendo partido mainta contra di Bolivia, e atleta di badminton Mackie Lu a topa un fuerte contrincante den e di dos buelta cu ta Guevara di Peru kende ta e number 3 clasifica den e torneo di Odesur Asuncion 2022. Mester bisa cu desde comienso te final, e hungado Guevara a demostra un novel superior di un hungado cu ta den un otro nivel cu e atleta Arubano cu ta un atleta den pleno desaroyo. Hungando bon poniendo presion trempan, Guevara no a hacie nada facil pa Mackie cu simplemente no por a drenta su wega. Algun error chikito acerca y kisas e falta di focus combina cu e nivel superior di Guevara a pone cu den ambos set a wordo gana convincente. Na final Guevara ta gana e wega cu e score nan 21 - 5 y 21 - 8.

All by all Mackie a hunga un bon eliminatorio individual, demostrando un bon nivel memey di e grandinan. Mirando su edad hoben, Mackie lo por representa Aruba varios ciclo mas y no tin duda cu e direccion aki e lo por bira un bon hungado y di nivel halto.

5 october 2022

Feliz dia
Mundial di Maestro

Dia pa gradici y mustra aprecio na tur maestro di Aruba, pa nan dedicacion y contribucion den educacion y desaroyo di nos yiunan y nos Pais.

Minister di Enseñansa y Deporte
Endy Croes

Porta habrí,
Solucion Concreto

Endy Croes

Desire
Discipline
Dedication
Determination

Minister Dangui Oduber

Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) ta lansa nan website pa prome biaha

Diahuebs anochi na Tierra del Sol den un bon ambiente TPEF a lansa su website pa prome biaha den historia. Esaki a sosode den presencia di nos Minister-President sra. Evelyn Wever-Croes, Minister Dangui Oduber, demas coleganan Minister, Parlamentarionan, Board di TPEF y demas stakeholders di e industria turistico.

E website aki ta sigui mustra Minister Oduber su maneho caminda tur caminda ta conociendo innovacion atraves di tecnologia.

TPEF a keda funda na aña 2010, e ta un fondo cu a wordo traha cu e proposito pa inverti den proyectonan cu ta contribui na e mehoracion di e producto turistico di Aruba. E portfolio den cual TPEF ta inverti den proyectonan ta consisti di 6 categoria. Esaki nan ta: Atraccion, Seguridad, Medio Ambiente, Herencia, Conscientisacion y Inversion.

TPEF semper a traha a base di e sistema di "Good Corporate Governance". Desde cu TPEF a wordo funda y specialmente den e ultimo 5 añanan e organisacion a logra realisa masha hopi proyecto atraves di Ministerio di Turismo. Proyectonan mas notabel di TPEF ta entre otro e Boardwalk na Malmok, trapi y hut na Hooiberg, e pier na Rodgers Beach, e mantecion di nos costa limpi, campaña Stimami Steralisami pa menciona algun.

Awor cu e Website nobo, www.tpef.aw tur hende por mira tur e proyectonan cu TPEF a realisa. Esnan cu tin un idea cu nan kier realisa y mester di fondo por haci un peticion pa esaki riba e pagina web mes. Claro semper y cuando esaki ta den e portfolio di 6 categoria ya caba menciona. Riba e pagina web lo por haya tur informacion y pa pregunta por contacta e personanan indica eynan mes tambe.

Minister Dangui Oduber a keda masha impresiona con e website a keda, e mandatario ta sigur cu e lo bay facilita henter e proceso pa yega na e fondo di TPEF. Finalmente Minister Oduber ta felicita henter e board di TPEF encabesa pa sr. Mario Arends. Un danki special na sra. Sharlyze Romano cu ta Project Manager di TPEF cu e bunita logro historico aki.

Turismo ta keda e driver di nos economia y pesey ta importante pa nos keda inverti den e mehoracion di nos Producto Aruba.

Twitter no tin cu kita tur publicacion di conspiracion

(NLTimes) - Twitter no mester rastrea y kita tur publicacion cu ta menciona e conspiracion Bodegraven, corte a declara diamars den procedencia sumario cu e municipalidad Hulandes a entrega contra e compania.

Segun e corte, no tin manera pa Twitter por cumpli cu Bodegraven su demanda, AD a reporta.

"Twitter a haci suficiente dentro di nan capacidad pa kita tur mensahe contra ley tocante e storia di Bodegraven. E ta pidi dimas pa exigi cu mester kita e publicacionnan mas bieu, specialmente pa motibo cu segun Twitter, no tin un manera cu por traha un bon filter. Tambe esaki lo afecta varios publicacion cu tabata legal," e corte a declara.

E teoria di conspiracion a bisa cu tin un red di persona den e municipalidad di Bodegraven cu tin tempo ta abusa sexualmente di hobennan desde aña 1980 como parti di un ritual. E acusacion aki sin base a genera popilaridad durante e pandemia di coronavirus ora cu e personanan cu a plama e teoria a bisa cu director di RIVM Jaap van Dissel tabata parti di e "red elite" aki. E storia aki ta basa riba e "memorianan" di e teoristanan di conspiracion y ex residente di Bodegraven Joost Knevel.

Cuerpo policial y media extensamente a investiga e acusacionnan pero no a haya ningun evidencia.

Bodegraven anteriormente a gana un demanda unda cu corte a ordena e personanan principal den e teoria aki, Joost Knevel, Micha KAt y Wouter Raatgever kita nan publicacion tocante e municipalidad. Den e procedencianan aki, entrega den September, e municipalidad a pidi pa Twitter activamente busca e usuarionan cu ta plama e teoria y elimina e publicacionnan aki. Segun e municipalidad, localnan ta sigui sufri pa causa di e plamamento di e conspiracion aki.

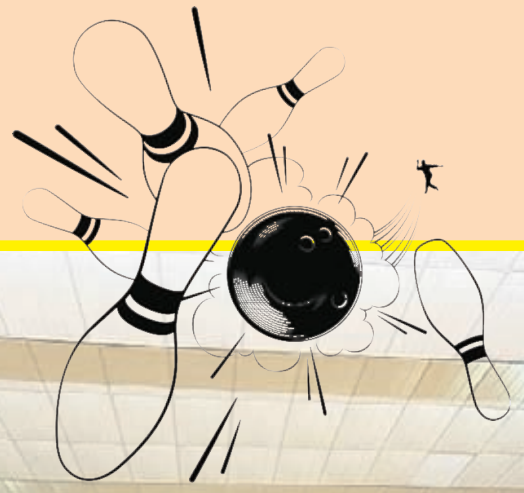
Twitter a haya cu e municipalidad su peticion no ta propociona. "Loke e municipalidad ta haciendo ta buscando hende pa tira," e com

Tremendo "team building event" di Do It Center y Super Do It Center

Durante 3 anochi empleado nan a bin hunto pa asina gosa den compania di otro. Un total di 14 grupo a bataya na e actividad di Bowling caminda e grupo campeon tabata Pata Pata Crew y e grupo mihor disfrasa tabata Do It Salsa.

Durante e anochi di Hersengymnastiek cu a tuma lugar na Club Don Bosco un total di 12 grupo a kibra cabes caminda e grupo ganador a resulta Pica Piedra.

Pa clausura e evento nan a haci un Car Rally caminda Banana's by Minions a resulta e ganadornan absoluto. Ghost Busters tabata e grupo mihor disfrasa pa e actividad di Car Rally.



Do it Center®

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Restauracion di bon comun hopi inspirativo

Fundacion Digna Laclé Herera, Plataforma hobennan profesional y fraccion di AVP a organisa un simposio sumamente exitoso, cu a establece un pensamento idealistico nobo cu lo forma e base pa e desaroyo di nos comunidad. Dilanti un auditorio yen di interesadonan y varios personahe nan clave den nos comunidad representando e sector social, sindical, comercial y e sector di enseñansa a lansa e tema "Restauration of the Common Good". ("Bon Comun") Un elenco di oradornan no-politico cu a wordo invita, for di diferente sector di nos comunidad y diferente angulo spiritual, cada uno a presenta un punto di bista y nan experiencia cu e concepto di "bon comun". Esaki a percura pa un experiencia sumamente original y cu ta invita pa sa mas, pasobra cu e ta duna un criterio y un direccion diferente pa desaroyo di comunidad.

Den e apertura di e symposio e hoben studiante Wendrick Cicilia, miembro di Plataforma Hobennan Profesional, a duna un bista di e concepto di "bon comun" y e necesidad pa recupera norma y balor nan importante manera civismo, solidaridad, empatia y amor pa prohimo . E concepto di "bon comun" no ta uno nobo, pero den un tempo di decadencia y desesperacion e ta un pensamento cu ta duna speransa.

Pastor Calix Ashby den un refleccion eloquente a mustra con "bon comun" por sirbi como un compas moral den nos bida y den nos trabou den comunidad, manera ela sirbi den pasado. Un bon compas ta guia Bo den tur situacion. Citanto varios texto biblico Pastor Calix Ashby a subraya e responsabilidad comun cu nos tin di cuida un pa otro, y duna contenido na e bon comun den nos relacion cu nos famia, amistad y bisiña.

Docente constitucional di Universidad di Aruba, sr. Luciano Milliard a duna un disertacion sumamente interesante riba "Bon Comun y e derecho riba enseñansa". Obviamente un area sumamente importante pa bida diario den nos comunidad. Enseñansa ta mas cu formacion intelectual, pero ta oportunidad pa un persona alcansa su deseonan di mas profundo. Enseñansa no obstante cu mester ta accesibel, e mester forma un comunidad y capacita un comunidad pa asina garantisa un desaroyo continuo y un futuro prometedor pa Aruba.

Un di e oradornan hoben tabata e studiante di didos aña di Harvard University, Mimi Koenig. E a papia di "Common Good one act at a time. Moving young generation from an "I" to a "We" society". Esaki ta un tema cu ta interesa hobennan en particular pa motibo di e aparente falta di interes di hobennan den asuntonan general di comunidad. E generacion nobo ta wordo kwalifica como e generacion indiferente pa locual ta pasa nan alrededor, y no ta realisa nan potencial pa contribui na un mehor comunidad. E concepto di E Bon Comun lo inspira e generacion nobo, pa participa activamente den e procesonan di cambio y mehoracion di nos Pais.

E hoben empresario y Business Management Professional na Aruba, Marlandi Gracia a splica con e ta aplica e pensamento di "bon comun" den e empresa di su famia, mustrando cu por aplica esakinan den economia tambe. Economia mester produci fruta pa tur cu ta biba na Aruba. E mensahe importante cu a wordo comunica pa Marlandi Gracia ta cu e mundo empresarial mester realisa cu nan tin un responsabilidad social pa contribui na crea un mehor comunidad. E mentalidad di explota empleadonan simplemente pa genera mas ganashi no ta cuadro cu e concepto di BON COMUN, ta momento pa inverti den mehor ambiente y condicional laboral pa nos empleadonan,

E conocido domi Peter Hazenoot a elabora den forma bunita riba e "Bon Comun, Comunidad, Solidaridad y Responsabilidad". Esaki a ilustra e responsabilidad cu nos tur tin pa loke ta pasa den nos comunidad.

Ex-Prome Minister di Aruba y lider di partido AVP, mr. Mike Eman a papia riba "Bon Comun, e Causa Comun y politica di Speransa". Den un forma original ela ilustra cu ehempelnan concreto cu e pensamento di "bon comun" no ta un utopia, algo bunita cu lo no ta alcansabel. E ehempel cu mas a atrae atencion ta di Etty Toppenberg cu a usa su talentonan musical y di canto pa entretene hende pa añanan largo sin busca fama of reconocemento personal. E interes di comunidad ta loke a inspir'e. Local a keda resona den e mente y curason despues di e discurso di Ex-Prome Minister di Aruba y actual lider di partido AVP ta e echo cu nos tin e hendenan y e capacidad pa nos realisa e BON COMUN pa nos Pais. Mr. Mike Eman a reconoce mas persona den e sala cu a mustra di tin e Bon Comun na pecho, manera famia John Fung, e hoben entrepreneur Terrance Ras, e pareha Anthony Geerman, trahadornan incansabel pa bunitesa y limpiesa di Aruba, Jerry Schwengle cu a companja Rolly Bislick riba su hazanja pa realisa un Piscina Olympico pa Aruba, Josephin Albertus, sindicalidsta luchador cu curashi, a;ma y curpa,

Finalmente Pastor Jairo Maduro a mustra cu e "bon comun" ta en esencia e reconocemento di "dignidad humano". E ta un forma di traha cu nos por aplica den tur ramo di trabou y bida y ta enrikese bida diario. Un relfecion spiritual a cautiva e atencion di creyente y no creyente presente den e auditorio.

E symposio a mustra cu tin formanan di pensa y traha cu contrario na loke nos ta wak tur dia, ta duna speransa cu nos por biba, traha y crea un comunidad cu ta duna dignidad humano un luga central y cu ta tene cuenta cu tur hende enbez di previlegio pa algun so.

Fundacion Digna Laclé Herera ta contento cu e recepcion di e concepto "bon comun" y e exito di e symposio. E siguiente actividadnan riba e tema importante aki lo wordo anuncia pronto.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

Durante luna di cancer di pecho ban ta consciente di con pa preveni y cuida nos mes

Oktober ta e luna cu ta para keto na cancer di pecho, cancer ta un malesa cu por bati na porta di cualkier persona na e momento di mas inespera. E ta un malesa hopi cruel cu por tin consecuencianan hopi grandi. No solamente pa esun cu tin cancer, pero pa henter su famia. Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta haci yamada na sernan femenino pa ta consciente y tuma e pasonan di prevencion

E luna aki, luna di october ta para keto na cancer di pecho, cual ta un di e poco formanan di cancer cu por wordo preveni of por detecta trempan. Aki na Aruba tin un sistema hopi bon di con por detecta cancer di pecho trempan. Esaki por door di haci test, y/of controla pechonan bo mes.

Pakico e ta asina importante? Nos como hende muhe, tin hopi hende cu ta depende di nos. Nos famia, nos yiunan, nos cas, nos trabou y mas. Pero pa por haci tur esey nos tin cu cuida nos mes prome, Prome Minister Wever - Croes a expresa. E luna aki mi ta haci invitacion na tur hende muhe pa nos ta mas consciente di Cancer di pecho." Tin hopi programa ta wordo organisa door di diferente instancia, con bo mes por detecta esaki y con bo mes por controla bo pecho. Ban hacie paso nos ta stima nos mes, nos famia y nos kier tey pa nan pa hopi tempo. Ora cu bo detecte trempan, e ta haci un gran diferente den e tratamento, Premier Wever - Croes a agrega. Por ultimo, ta felicita tur esunnan cu e luna aki ta pone atencion riba e tema importante aki. "Hunto nos por combati cancer di pecho."

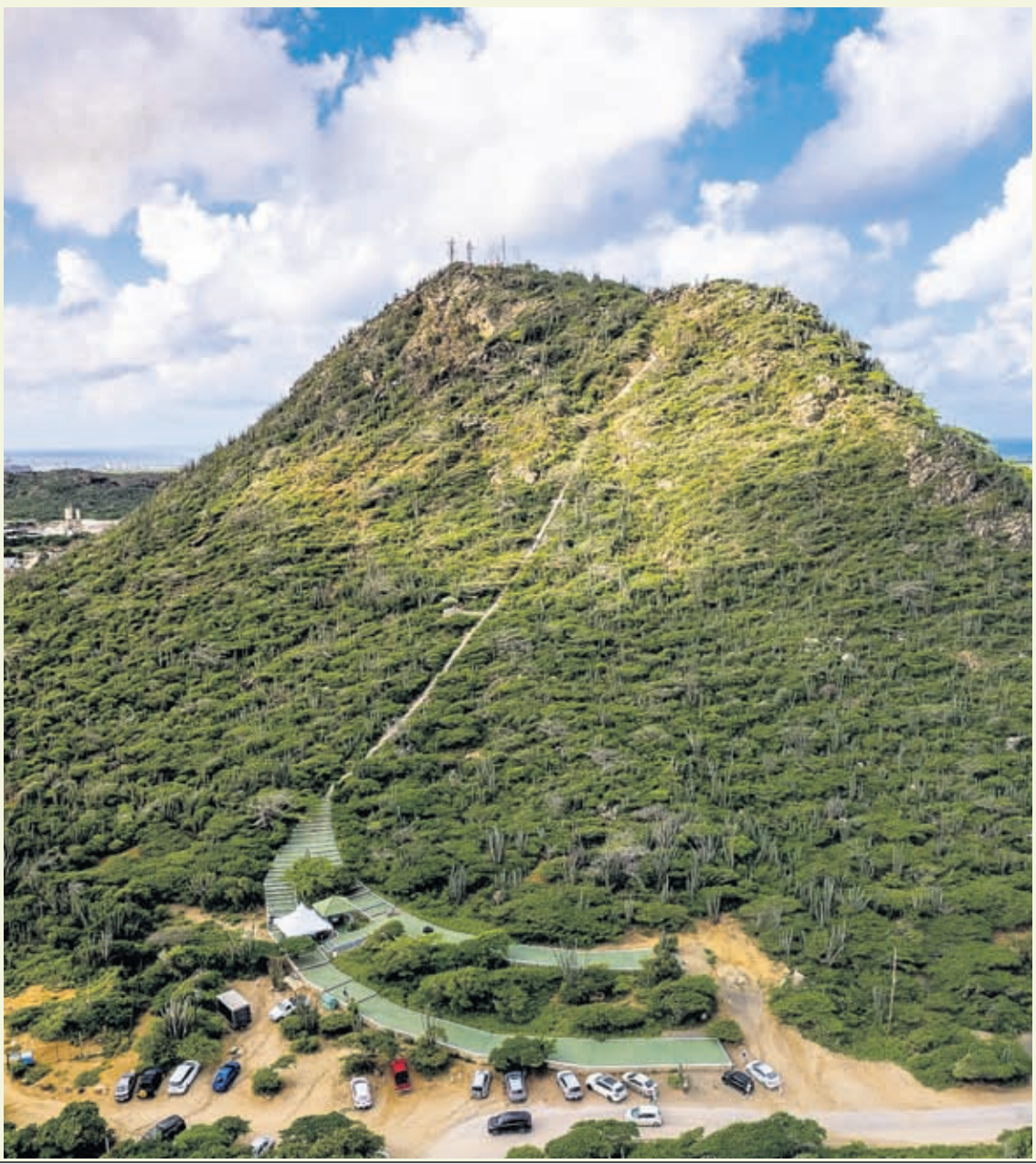
Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Embeyecimento di Hooiberg ta un desaroyo positivo pa nos turismo

Prome dialuna pa luna di october 2022 a habri hopi positivo. Na pia di Hooiberg Minister Dangui Oduber a anuncia e continuacion pa cu un di e proyectonan pa mehoracion di producto Aruba, Sero di Hooiberg. Den Gabinete Wever-Croes I a cuminsa cu e fase 1 y awo den Gabinete Wever-Croes II ta continua cu fase 2. Den Fase 2 lo modernisa y drecha e trapi completo, drecha gazebo, lo agrega na e top di e sero un mirador. Tambe lo pone e historia di Hooiberg den un arte bunita di mosaic. E embeyecemento sigur lo ta mas atractivo pa e localnan y specialmente pa turistanan pa bishita.

Aruba Tourism Authority ta haci frecuentemente encuesta di e satisfacion di turistanan cu ta bini Aruba y Aruba ta score masha halto mes riba esaki y den region Aruba ta hopi bon para. Algo cu ta bini regularmente dilanti ta cu turistanan ta señala si, cu ta haya falta di mas atraccion turistico pa asina nan por bishita. Pa e motibo aki tambe, ta mira e importancia di e proyecto aki.

Danki na ATA, TPEF, DOW pa haci esaki posibel. Un inversion di 650 mil florin y a wordo inverti pa comienso di aña 2023 por mira e resultado. Asina por duna un producto di calidad halto na nos bishitantenan cu segun pronostico lo sigui aumenta pa aña 2023.



Colegio Ehecutivo ta ricibi Secretario General Marjan Hammersma di OCW

Colegio Ehecutivo a ricibi e secretario general di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW), Marjan Hammersma, relaciona cu un consulta di cera conoci. Varios tema cu tin di haber cu enseñansa y cultura a bini dilanti.

A papia entre otro tocante e Agenda di Enseñansa, cu ta contene palabracionnan pa mehoracion di enseñansa na Hulanda Caribense. Diputado Hennyson Thielman, cu awor aki ta responsabel tambe pa portafolio di Enseñansa, a bisa: 'Nos ta haya importante cu den enseñansa na Boneiro ta bini un miho conexion cu mundo empresarial y cu ta dedica mas atencion na nos cultura. Nos tin gana di mira tambe cu desaroyo personal di nos hobennan ta bay para central y cu no ta enfoca solamente riba teoria.' Mas aleu a expresa e deseo tambe cu nos scolnan ta bay ofrece mas les di profesionnan invita for di mundo empresarial.

Conseho di Minister a ricibi representantenan di Prinses Wilhelmina Fonds Curaçao

Luna di september ta luna di colecta placa pa haya fondo pa por yuda esnan cu haya nan mes confronta cu e malesa di cancer. Prinses Wilhelmina Fonds Curaçao a skohe pa clausura e luna di colecta aki cerca Conseho di Minister. Di e manera aki tanto pueblo di Corsou y gobiero di Corsou a colabora na Prinses Wilhelmina Fonds Curaçao cu ta atende cu esunnan cu haya nan mes confronta cu e malesa aki di cancer, pesey mes ta importante pa fundacionnan asina por haya apoyo di comunidad di Corsou paso cancer por bati na porta di tur hende,

Minister Pietersz- Janga a reuni cu comerciantenan cu tin boto na haf di piscado na Caracasbaai

Recientemente Minister Dorothy Pietersz- Janga a ricibi un grupo di comerciante cu tin "ligplaats" na Haf di Piscado na Caracasbaai. E bishita aki ta segun palabracion cu Minister a traha cu e comerciantenan. Den un ambiente ameno e comerciantenan por a duna nan punto di bista di e medidanan cu ministerio ta tumando pa por trece ordo bek na e haf di piscado.

Relaciona cu e haf Minister ta hibando un asina yama "standstill beleid" pa hunto cu e usuarionan por implementa e medidanan di orden na e haf. No por bini niun boto mas acerca. Den un periodo di 6 luna ministerio hunto cu usuarionan lo implementa e medidanan, monitoria y evalua e situacion. Tur boto ta bay haya un ligplaats apunta. Tur boto of usuario mester paga ligplaats leges of un tarifa pa uzo di facilidadnan na e haf. Botonan comercial lo bay paga un otro tarifa pa e ligplaats. Lo registra y otorga batch pa tur hende cu lo ke subi riba e tereno di e haf. Tambe ministerio lo bin cu tarifa pa botonan por para recoge hende na e haf.

Abusadornan di bestia mester keda prohibi di tin mascota

(NLTimes) - Hulanda tin mester di miho ley y regulacion pa proteha mascotanan for di personanan cu ta abusa di bestia, segun partido derechista di e coalicion VVD y e partido izkierdista PvdD.

Parlamentarionan Erik Havekort di VVD y Frank Wassenberg di e partido di bestia kier prohibi abusadornan di bestia di tin mascota, prohibi e benta di bestianan cria specificamente pa benta na Hulanda y encurasha personanan pa pone chip den nan pushi, De Telegraaf a reporta.
Animal Abuse Act ta declara cu un persona por keda prohibi di tin mascota pa varios aña si nnan ser acusa y sentencia pa abuso di bestia. "Sinembargo nos ta bisa; den casonan extremo, nos ta haci esaki un prohibicion pa henter nan bida," Wassenberg a bisa na e corant. "Tin ehempel di abusadornan di bestia cu ta maltrata decenas di bestia y simplemente ta bolbe haci esaki despues di paga un boet. Nos tin cu lucha contra e exceso aki."

Parlamentarionan kier lucha contra e bestianan cu ta ser cria excesivamente pa benta. Hulanda ya caba a pone reglanan estricto pa cria cachonan y pushinan pa tin caracteristicanan specifico, manera un nanishi mas cortico. "Sinembargo trece bestianan for di afo pa bende y cria te ainda ta permiti. Esaki tambe mester keda preveni," e parlamentarionan a bisa. Belgica ya caba ta un forsa den regulacion, Wassenberg a señala.

Wassenberg y Havekort tambe kier pa gobierno tuma accion pa pone chip den pushinan en masse pa asina e bestianan perdi por ser haya cu mas facilidad. "Tur hende cu tin un mascota sa con teribel e por ta ora cu bo mascota perde," Havekort a comenta. Nan no kier haci esaki obligatorio necesariamente. Algun municipalidad tin areglo pa e personanan cu no por cubri e gasto di un chip. "E tipo di plannan aki por ta un solucion," Wassenberg a expresa.

Gobierno Hulandes ta anuncia prijs maximo pa energia pa consumidor

(AP) — Gobierno Hulandes a revela detayenan di su plan pa un prijs maximo pa energia pa hogarnan ayera diamars, hunto cu e schema di un sistema di subsidio cu meta pa alivia e dolor pa negoshinan chikito y mediano cu ta usa hopi coriente.

E movida ta yega memey di prijsnan halto pa coriente y gas causa pa e guera di Rusia na Ucrania, y ta move door di Europa pa controla facturanan haltisimo di energia cu a forsa algun negoshi na Hulanda pa stop produccion.

Gobierno a bisa cu su prijs maximo pa consumidor ta bin na vigor na januari y ta limita electricidad na un maximo di 0.40 euro per kilowatt uur, mientras gas ta bay ta un maximo di 1.45 euro per meter cubico.

Hogarnan ta bay tin cu keda paga tarifa di mercado riba cualkier gas cu nan usa cada luna riba 1,200 meter cubico of electricidad riba 2.900 KwU.
A bisa cu e prijs maximo mester spaar un famia cu consumo averahe di energia alrededor di 2,500 euro den 2023.

Pa yuda famianan afecta pa e crisis di costo di bida e aña aki, tur hogar ta bay ricibi un descuento di 190 euro riba nan factura di coriente na november y december, gobierno Hulandes a bisa den un declaracion. Na mes momento, gobierno a anuncia cu ta estableciendo un schema pa compensa costo halto di energia pa negoshinan chikito y mediano, cu ta bay ta basa riba nan uso di coriente y nan turnover.

Minister di Asuntonan Economico, Micky Adriaansens a bisa cu cantidad di compania hopi biaha no por evita facturanan halto di energia pa motibo di e naturalesa di nan negoshi y tampoco nan por aumenta nan prijs suficiente pa cubri e costonan adicional. "Ta p'esey cu gobierno awo ta introduciendo sosten adicional" mediante e sistema nobo, Adriaansens a bisa.

Ainda ta trahando riba e detayenan exacto di e sistema pa sigura cu nan ta adheri na reglanan di Union Europeo riba sosten estatal pa negoshinan, loke ta nifica cu probablemente nan no ta bay ta disponible sino te comienso di proximo aña. Gobierno a bisa cu ta trahando riba sosten adicional pa negoshinan te cu e subsidionan drenta na vigor.

E subsidionan nobo a keda anuncia mientras un delegacion di Gobierno Hulandes lidera pa prome minister Mark Rutte a reuni cu canciyer Aleman, Olaf Scholz y otro ministernan na Berlin pa combersacionnan riba topiconan incluyendo accion pa combati aumento di prijs di energia.

Minister di Economia Aleman, Robert Habeck y su contraparte Hulandes, minister pa Clima y Politica di Energia, Rob Jetten a bisa cu Alemania y Hulanda tabata explorando posibel cooperacion pa promove e impulso di mercado di hidrogeno produci usando energia renobable.

Transavia ta para vuelo direccion Malaga despues cu muhe Ruso a subi avion sin permiso

(NLTimes) - Riba dialuna, un vuelo di Transavia saliendo for di Rotterdam direccion pa Malaga a haci un stop cu no tabata plania den Madrid pa motibo cu un pasahero a drenta e avion sin cu nan a ripara.

E muhe en cuestion tabata Ruso, y a comporta su mes di manera straño den e avion, papiando tocante trafico humano y pidiendo pa por papia cu un embahador, AD a reporta.

Cuerpo policial di España a desembarca e muhe y a interoga su persona. Autoridadnan tambe a revisa e avion su ekipahenan pa mira si tin presencia di algun articulo cu no a pasa door di siguridad di Rotterdam. Koninklijke Marechaussee, un forsa di cuerpo policial cu ta traha como parti di e militer Hulandes y ta rresponsabel pa e siguridad na aeropuerto ademas di Transavia a confirma e situacion na AD.

Despues di e stop na Madrid, e avion su capitan a bisa e pasaheronan cu e muhe a subi e avion sin pasashi. E muhe aparentemente a pone e su ekipahe riba e reviso di siguridad y a primi e boton di emergencia. Esaki a para tur operacion y a causa preocupacion. Ora cu tur hende tabata distrai, el a core subi e plataforma y drenta e avion mas cercano sin cu ningun hende a ripara.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA
Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA HUUR
Time share Studio na nivel di pool La Cabana
diadomingo 9 di october-
diadomingo 16 di october 2022
Tel. 593 9066

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Solicito servicio de transporte de Serro Blanco a Pos Chiquito a las 2 de la madrugada de Miercoles a Domingo
Tel. 562-00-39

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:.....
Adres di entrega:.....
Adres di cobranza: .....

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius
Uv index: 11

Bahada di solo: 6:28 pm
Subida di solo: 6:29 am.

Biento:
Modera for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad den region lo ta suficiente y lo por induci principalmente den oranan di marduga y mainta temporalmente basta nubia for di cual por spera localmente un awasero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: modera

EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/04/2022

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.28	1.30	1.32
CHF	179.96	180.68	181.48
GBP	1.95	2.00	2.06
JPY	121.91	123.02	124.26
EUR	174.47	176.07	177.84
DKK	22.67	23.39	24.19
NOK	15.76	16.48	17.28
SEK	15.26	15.98	16.78
For amounts up to Afl. 100,000			

Celebrando su di dos aniversario

Premio nacional "Crioyo di Oro" lo ser otorga 30 di november

Na aña 2021 Jossy Brokke Jr. tabata e prome artista cu a wordo homenahea y otorga e premio nacional aki pa su excelencia artistico y pa 65 aña di aporte na desaroyo cultural di Aruba.

Premio nacional "Cioyo di Oro" ta un premio crea y presenta pa fundacion Go Cultura como estimulo na baluartenan local cu ta forma parti di sector di arte di tarima (performing arts: cantante, musico, actor, poeta, cineasta, promotor y mas), cu a impacta nos comunidad di un forma impresionante y cu a dedica nan bida largo na desaroyo positivo y adelanto cultural di Aruba.

E aña aki Fundacion Go Cultura a anuncia desde 17 di augustus cu publico general tambe por participa den e proceso di nominacion pa e proximo persona, personanan of grupo(nan) cu lo ricibi e premio aki. Por a nota un reaccion hopi grandi for di nos comunidad cu a nomina varios persona cu nan ta desea di mira ricibi e premio prestigioso aki.

Pa un persona por wordo considera door di e comicion di Fundacion Go Cultura tin varios rekisito cu e persona mester cumpli cune. Entre otro, e persona mester ta na bida, e mester a dedica su bida largo y di un forma excepcional y bisto na e adelanto cultural di Aruba, e mester por gosa di un bon reputacion den comunidad y su aporte por wordo demostra hopi cla con el a hisa e perfil di e industrianan cultural y creativo di Aruba, impactando desaroyo cultura, social y hasta economico.

A resta un siman mas pa publico general por nomina esun cu nan ta kere cu merece "Crioyo di Oro". Dialuna 10 di october proximo lo anuncia nomber di e ganador di e premio aki pa 2022.

Esaki lo habri caminda tambe pa e celebracion y homenahe di gala cu lo tuma lugar dia 30 di november 2022. Publico por asisti na esaki, manera cu tabata e caso di December 2021 cu a dedica e homenahe na Jossy Brokke Jr.

E premio mes, ta un diseño di Fundacion Go Cultura y un produccion di artista Gilbert Senchi. E tin un simbolismo hopi particular cune di exito, desafio, fracaso, perseverancia, consistencia, superacion y excelencia. Abo tambe por nomina bo baluarte cultural faborito y bo por nomina mas cu un persona. Nos ta invita bo pa scan e QR-code pa bo haya acceso na e pagina digital of bishita e pagina di Go Cultura Foundation riba Facebook pa bo por click riba e link pa bo haci bo nominacion.

Directie Financiën ta anuncia interupcion den nan servicio

Directie Financiën ta informa cu diaranson dia 5 di oktober 2022 nan lo ta cera pa publico desde 7:30 am te cu 1:00 pm pa motibo di trabounan di mantencion na e sistema di airconditioning den datacenter.

E sistema di netwerk ta bay down cu consecuencia cu no por presta servicio.

Nos ta pidi disculpa pa e interupcion inespera di nos servicio. Nos lo reanuda nos servicionan normal desde 1:00 pm e mesun dia.

Directie Financiën yama cada un masha danki pa e comprension.

Diahuebs awor ta inicia Playa Film Festival

Fundacion CINEARUBA su festival di cine ta kla pa start diahuebs awor

E prome anochi di Playa Film Festival ta habri cu e exposicion di 30 aña di Pardo su carera den media. Despues lo sigui cu un seleccion di peliculanan interesante manera e pelicula di Ida Does titula New Light – The Rijksmuseum and Slavery, Rasha di Melissa Strangio, The Last Resource di Kaylee Reeberg y Juan David Villar.

Riba diabierna, diasabra y diadomingo e festival lo inicia pa 2'or di merdia cu diferente masterclassnan y tayernan pa mucha (7 pa 12 aña) entre otro masterlass di Script Breakdown, Production Schedule, Film Language y Formula Filmmaking. E tayernan pa mucha ta consisti di Foley Sound Effect, Play Doh Stop Motion y Green Screen Acting. Durante dia y anochi lo tin diferente peliculanan local y di otro paisnan manera Merca, Hulanda, Inglatera, China, Brazil y Korsow.

Diadomingo lo cera cu e anochi di ceremonia di premio unda lo saca e ganadornan di premio publico pa pelicula largo y cortico. Pa e programa detaya di tur e actividadnan y peliculanan por bishita www.playafilmfestival.com.

E festival di cine di Playa ta posibel danki na e sosten di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, VNO, Cede Aruba, Setar y Smart & Fast Cargo. Tur e actividadnan lo tuma luga na Ateliers '89 na Dominicanessenstraat 34, situa net schuin tegenover di Maria College Mavo.

Resultado Sorteo
october 4, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5790	3003	1712	8632
4115	6363	SUPER5	0605
0527	6021	99934	0435

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 3699: 4986, 2588, 2823	CATOCHI Sorteo # 7757: 6119, 4082, 7137
MULTI-X: FP	MULTI-X: X3
BIG 4 Sorteo # 3699: 4551	BIG 4 Sorteo # 6801: 3175
DFF Sorteo # 1755: 4684	DFF Sorteo # 1506: 3988
ZODIAC Sorteo # 3699: 7880, Piscis	ZODIAC Sorteo # 5560: 3709, Leo
LUCKY 3 Sorteo # 573: 764	LUCKY 3 Sorteo # 490: 797
MULTI-X: FP	MULTI-X: FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 08-09-15-21-28

Sorteo # 5905		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	62.000,-
7	x Match 4	
142	x Afl 8,00	

MINI MEGA: 07-14-19-23

Sorteo # 1495		Mega Ball 09
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	475.000,-
4	x Afl. 500,00	
76	x Afl 50.00	
113	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: **Afl. 650.000,-**

KORSOU Sorteo #

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Carmen S. Koolman

* 8 januari 1940 - † 26september 2022

Casa: †Carlos Julio Perez-Acevedo

Yiu: Caroliz Julaika Perez-Acevedo

Rumannan:
Lindo Koolman y famia
Juchi Koolman y Mieke Koolman y famia
Erie Wassenaar y Susan Wassenaar y famia
Tica Koolman y famia
Max Koolman y Lillian Besselink y famia

Subrinonan, primo(a)nana, amigo y conocirnan, bisinanan.

Famia escoji:
Heidee Martinez (enfermera), y
Dr. Alberto Chacon Aponte

Demas famia: Koolman, Croes, y Perez.

Demas famianan, amigonan y amiganan na Curacao, Colombia, Merca, Hulanda. Swisa, Australia, y Venezuela.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar Diahuebs dia 6 di oktober na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.
Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualquier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

With deepest regret we wish to inform you that

Sr. Octavio Hodge

Better known as Tavio
*28-04-1958 - †26-09-2022

Date and place of burial will be announced later

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Hopi aprecia pa conocir y amistadnan! Persona dushi, special y admira yena di gran sencillo, humildad, amabilida y gran cariño.
No tin palabra pa expresa nos inmenso y profundo dolor dei tristeza.
Na tur cu a conoce y a stima nos querida mama nos kier a comparti su fayesimento; a bai sosega:

Sra. Vda Emiliana van der Linde Schwengle

cariñosamente yama: "Chichi of Mai"
esposa di nos tan stima: †Rosendo "Crismo" van der Linde

Na nomber di su:
Yiunan stima:
Roland "Roy" van der Linde & Daisy Cuas y yiunan
Judith Kock van der Linde & †Ricardo Kock y yiunan
Rosendo "Ronny" van der Linde & Edith van der Linde Croes y yiunan
†Franklin "Frenky" van der Linde & Vivian van der Linde Ruiz y yiu

Rumannan:
†Francisco "Chico" Maria & †Ana Maria Maria Wouters y famia
†Mario Schwengle & Chitana Schwengle Wouters y famia
† Sylvio Schwengle & ex Ramira Wouters & famia
†Francisco Schwengle & †Onsy Schwengle Lopez y famia
†Jozef "Sep" Schwengle & †Lina Schwengle Bareño y famia
†Carmen Schwengle & Roberto Croes y famia
†Carmen Noguera Martijn & †Ireno Martijn y famia
Olga Fradl Schwengle & †Henflih Fradl y famia
Isnarda "Ina" Schwengle Koolman & Rosindo Koolman y famia
Maxima Franken Schwengle & †Marcelino Franken yiu y famia
Myrna Schwengle Vasco & †Hernando "Mono" Vasco y famia

Consuegra:
Yolanda de Cuba
Nieto y nietanan stima di su curazon:
Juliet "Gina", Emily, Rochéndra, Roland, Alex, Roschénell, Jendrick,Franco
Bisanieta(o)nan stima, iha y ihastronan hopi aprecia pe, prima y primonan, sobrina(o)nan y amiganan stima di cas.
Ayudantenan queri: Ckris, Maura, Cecilia y Disa
Organisacionan hopi special di nos defunto stima caminda ela dedica cu hopi amor y diciplina for di su niñes, hubentud y te unda e tabata por su biehes: Legion di Maria, San Hose, San Hudas, San Antonio, Miguel Arcangel, Koor Mixto di Savaneta y Flor di Brazil.
Demas famia: Schwengle, van der Linde, Ruiz, Maria, Noguera, Croes, Kock, de Cuba, Fradl, Maduro, Koolman, Vasco, Franken, Wouters, Abreu, Swaen, Cuas, Lou-A-Cham, Bareño, Lopez, Martijn, Paskel, Arends, Henriquez, Hernandez, Jaimes, Colina
Ta participa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 05 october 2022 for di 2or te cu 4or na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos mas sincero suplica di disculpa si den nos tristesa inmenso nos lo por a lubida un of mas famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Angel G. Senra Chara

*14-12-2002 - †27-09-2022

Na nomber di su:
Mama: Rosalia Carabali y Santiago Hurtado
Tata: Giovanni Senra y Marlen Imbago

Ruman: Ingrid Senra
Sobrino(a)nan:
Samara Senra
Gabriela Senra
Amigonan: Brayan Mayor, Juan Esteban Diaz
Demas amigo(a) nan cual ta mucho pa mentiona

Primo y prima nan, tanta y omo nan, wela y welo nan, conocirnan.
Demas famia:
Carabali-Soto
Senra-Chara

Condolencia lo tuma lugar na Iglesia Pentacostal Uni-Di Aruba diaranson 5 di oktober 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 6 di oktober 2022 di 2'or pa 4'or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Delbert Alexander

*22-08-1931 - †02-10-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sra. Carmen M. Kock-Becker
"Tante Carmen of Tanchi Carmen"
*16-07-1925 - †02-10-2022

Na nomber di su:
Yiunan:
Rudy Kock
Linda (Evelinda) Kock

Rumannan:
Benigno (Benny) Becker y famia na Aruba y Hulanda

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobrinanan, cuñanan, comper, conocirnan, bisiña.

Demas famia: Kock, Becker, de Cuba, Mackay, Helder, Albertus, Kerpens, Croes, Rasmijn, Angela, Campbell, Vieira, Diogo, Gomez, Sanders, Peterson, Tromp, Jansen, Simmons.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta participa cu acto di entiero lo tuma lugar diabierna 7 di oktober 2022 pa 4'or di atardi saliendo sot di Misa Pro Catedral San Francisco di Asisi pa Santana Central Sabana Basora.

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas

BONDIA ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Photographer rides out Ian to capture the storm for others

(AP) - arsen has lived on Sanibel Island for 12 years and until last week had never experienced a major hurricane. The 76-year-old who moved from California decided to ride out Hurricane Ian in his condominium with little idea of the horror he was about to go through.

He filled his bathtub with water, stocked up on food and water, and made sure batteries were charged and his windows were rated to withstand 150 mph (240 kph) winds. He followed the forecast thinking the island would get strong wind and rain, and trees would fall, but areas to the north would take the hardest hit.

"I have to tell you, I felt fairly safe going into this, but when the glass blew out and started shattering inside … I realized this was a problem," said Larsen, who has since "retreated to Orlando."

There was another reason Larsen wanted to stay. He is the part owner and photographer for the local news website santivachronicle.com.

"I stayed behind to record the event and record the aftermath for publication without realizing exactly how bad this storm was going to be," Larsen said in a Zoom interview. "I tried to photograph the storm as it was happening. The high winds, the rain, the surge from the Gulf. After the storm I tried to document what was left, what damage was done, and it was horrific."

But with no internet or cell phone connectivity, he wasn't able to publish any material until several days later when he was safely evacuated.

Larsen has spent a career in television and continues to run a television distribution consulting company. His first television job was as a reporter and anchor at an Indianapolis station. One of his co-workers was weatherman David Letterman.

Larsen was attracted to Sanibel because of its old Florida charm and the community of residents who want to preserve it. The barrier island off Fort Myers has no buildings taller than three stories, no chain restaurants or stores, no traffic lights and is home to locally owned shops. It's famous for the thousands of shells that wash up on the beaches and is a quaint, picturesque island for tourists.

He and his wife vacationed there a few years before deciding to move to the island of about 6,500 full-time residents. Sanibel attracts retirees — about 57% of the population is 65 years old or older — and while not an enclave for the mega-rich, the median value of owner-occupied homes tops $700,000 and its per capita income is more than $90,000, both well above state averages.

"At the moment, it looks like nothing you would remember if you had ever visited Sanibel. It's devastated," Larsen said.

While he, his wife and two dogs took shelter in an interior room during the storm, he ventured out the next morning with his camera hoping to get images for his news website, which covers community events, human interest stories and features on residents of Sanibel and nearby Captiva Island.

"It was like living in a war zone — just decimated property and condominiums, trees gone, I don't think there was a car that survived. It was pretty dramatic, much worse than I've ever experienced," Larsen said.

After storms, NYC moving location of planned migrant shelter

(AP) — Giant tents for temporarily housing migrants arriving in New York City are being moved to an island off Manhattan from a remote corner of the Bronx, after storms raised concerns over flooding at the original site.

Mayor Eric Adams announced Monday that the city's humanitarian relief center will now be on Randall's Island, which sits in the waters between Manhattan, Queens and the Bronx. It's connected by five bridges to the three boroughs, and people can take buses or walk off the island to reach the city's subway system.

The center's tents had been put up in a parking lot at Orchard Beach, in the northeast part of the Bronx on Long Island Sound, where access to public transportation is limited. Images online showed water ponding at the site following rainfall over the weekend.
In a statement announcing the change, Adams said while the city could have made the original location work, moving the center "is the most efficient and effective path forward."

The city's plan for Orchard Beach had been met with concern by immigration advocates, who cited its inaccessibility among other reasons, and that concern extended to the new location.

"The city must look to other solutions instead of tent cities, where our clients will be isolated, vulnerable to extreme weather, and far from public transportation and other critical services," the Legal Aid Society and the Coalition for the Homeless said in a statement issued Tuesday.

Adams said the new site would open in around the same time as the original one, although he didn't specify when that would be, and would house 500 people.

In recent months, New York City has seen an unexpected increase in migrants seeking asylum in the United States, sent to the city from other states including Texas and Arizona.

The influx has put a strain on the city's shelter system, leading officials to look for places to house people and proposing the temporary tent facilities.

US to require more rest between shifts for flight attendants

(AP) – Airlines will be required to give flight attendants at least 10 hours off duty between shifts, one more hour than currently, under a rule announced Tuesday by the Federal Aviation Administration.

Acting FAA Administrator Billy Nolen said that the extra hour of rest would contribute to safety.

The rule goes into effect in 30 days, and airlines have up to 90 days to comply.

Congress directed the FAA in 2018 to increase the rest requirement for flight attendants and eliminate a provision that let crews work with less rest under some circumstances.

"It took us way too long, but we are finally here," Nolen said at a news conference at Reagan Washington National Airport, where he was flanked by more than a dozen flight attendants.

Current federal rules allow flight attendants to work up to 14 hours in a day and get nine hours of rest between shifts.

The Association of Flight Attendants has fought for years for a longer break between shifts. The union thought it had prevailed four years ago, when Congress voted by large margins to require more rest. The union's president, Sara Nelson, appeared with Nolen at the news conference and accused the Trump administration of attempting to kill the expansion through regulatory foot-dragging.

Union officials have pointed to a 2020-2021 increase in incidents involving unruly passengers as demonstrating the need to give cabin crews more rest between shifts. Airlines have reported fewer incidents since the federal requirement to wear face masks on flights ended in April.

"This is a small handful of people making it hell for flight attendants on the front lines," Nelson said.

The FAA took public comments on the extra rest requirement in both 2019 and 2021 and received more than 1,000 comments from airlines, flight attendants and the public.

Airlines for America, a trade group representing the largest U.S. airlines, said safety is always the industry's top priority, and "having rested and alert flight attendants who are prepared to carry out their responsibilities, including cabin safety and other duties, is critical to this goal." The group said it supports "scientifically validated and data-driven countermeasures to prevent fatigue."

3rd Iowa teen takes plea deal in killing near high school

(AP) — A third teenager charged with murder in the drive-by shooting death of a 15-year-old boy outside a Des Moines high school in March has agreed to plead guilty to lesser crimes.

The plea agreement accepted by a state court judge on Monday may allow Gumaro Marquez-Jacobo, 18, to avoid prison time for charges related to the March 7 death of 15-year-old Jose Lopez.

Marquez-Jacobo will plead guilty to being an accessory after the fact, providing a pistol to a person under 21, and being a person ineligible to carry a dangerous weapon. The charges together carry a penalty of up to four years in prison. But prosecutors agreed to recommend suspended sentences and fines and two years of probation, court documents said.

Sentencing was set for May 30.

As part of the plea Marquez-Jacobo acknowledged he knew the March 7 shooting had occurred and that certain people had carried it out.

"I aided those persons by driving away from a secondary location with the intent to prevent their apprehension," he said in court documents.

The shooting was allegedly carried out by 10 teenagers aged 14 to 18, riding in three vehicles and using at least six guns from which they fired more than 42 bullets toward several youth standing near East High School,

Des Moines police have said. Lopez died from gunshot wounds. His sister and one of her female friends were seriously injured.

Court documents filed last week indicated that Manuel Buezo, 17, and Kevin Martinez, 16, also have agreed to plea deals.

Among the remaining defendants, one is scheduled to go to trial on Oct. 17 and three others on March 6. The remaining defendant charged as an adult has a trial date of April 10. Two other defendants aged 14 and 15 at the time of the shooting remain in juvenile court.

Smacked asteroid's debris trail more than 6,000 miles long

(AP) — The asteroid that got smacked by a NASA spacecraft is now being trailed by thousands of miles of debris from the impact.

Astronomers captured the scene millions of miles away with a telescope in Chile. Their remarkable observation two days after last month's planetary defense test was recently released a National Science Foundation lab in Arizona.

The image shows an expanding, comet-like tail more than 6,000 miles (10,000 kilometers) long, consisting of dust and other material spewed from the impact crater.

This plume is accelerating away from the harmless asteroid, in large part, because of pressure on it from solar radiation, said Matthew Knight of the U.S. Naval Research Laboratory, who made the observation along with Lowell Observatory's Teddy Kareta using the Southern Astrophysical Research Telescope.

Scientists expect the tail to get even longer and disperse even more, becoming so tenuous at one point that it's undetectable.

"At that point, the material will be like any other dust floating around the solar system," Knight said in an email Tuesday.

More observations are planned to determine how much and what kind of material was hurled from the 525-foot (160-meter) Dimorphos, a moonlet of a larger asteroid.

Launched nearly a year ago, NASA's Dart spacecraft was destroyed in the head-on collision. The $325 million mission to deflect an asteroid's orbit was intended as a dress rehearsal for the day a killer rock heads our way. Dimorphos and its companion rock never posed a threat to Earth and still do not, according to NASA.

Trump files $475 million defamation lawsuit against CNN

(AP) — Former President Donald Trump on Monday sued CNN, seeking $475 million in damages, saying the network had defamed him in an effort to short-circuit any future political campaign.

The lawsuit, filed in U.S. District Court in Fort Lauderdale, Florida, focuses primarily on the term "The Big Lie" about Trump's false claims of widespread fraud that he says cost him the 2020 presidential election to Joe Biden.

CNN said it had no comment on the lawsuit.

Trump repeatedly attacked CNN as president, which resonated with his conservative followers. He has similarly filed lawsuits against big tech companies with little success. His case against Twitter for knocking him off its platform following the Jan. 6, 2021, U.S. Capitol insurrection was thrown out by a California judge earlier this year.

Numerous federal and local election officials in both parties, a long list of courts, top former campaign staffers and even Trump's own attorney general have all said there is no evidence of the election fraud he alleges.

Trump's lawsuit claims "The Big Lie," a phrase with Nazi connotations, has been used in reference to him more than 7,700 times on CNN since January 2021.

"It is intended to aggravate, scare and trigger people," he said.

In a statement Monday, Trump suggested that similar lawsuits would be filed against other news organizations. And he said he may also bring "appropriate action" against the House committee investigating the Jan. 6 attack on the Capitol by his supporters. The lawsuit comes as he is weighing a potential bid for the presidency in 2024.

New CNN chief Chris Licht privately urged his news personnel in a meeting more than three months ago to refrain from using the phrase because it is too close to Democratic efforts to brand the former president, according to several published reports.

Finnish city removes last publicly displayed statue of Lenin

(AP) — A city in southeastern Finland on Tuesday removed the country's last publicly displayed statue of Russian revolutionary leader Vladimir Lenin following pressure from residents in the wake of Russia's war in Ukraine.

A group of construction workers in Kotka, a port city of 52,000 not far from the border with Russia, hoisted the statue into a truck and drove it away to a warehouse of a local museum.

City museum director Kirsi Niku told Finnish public broadcaster YLE that the bronze bust was designed and constructed by Estonian sculptor Matti Varik in the late 1970s on orders from Moscow.

It was presented to Kotka in 1979 as a gift from friendship city Tallinn, then the capital of the Estonian Soviet republic and now the capital of the Baltic nation of Estonia.

Presenting such statues was a common practice by Moscow, particularly in the 1970s and 1980s, to underline the Finnish-Soviet friendship in the post-WWII era.

The Lenin statue is located in a central Kotka park adjacent to a wooden house where the Bolshevik party founder who became the Soviet Union's first premier is said to have stayed.

The statue was vandalized over the years but remained in the park until Kotka's city council decided to have it removed. Other European countries have moved to get rid of their remaining Soviet-era monuments since Russia invaded Ukraine more than seven months ago.

Finland and Russia share a 1,340-kilometer (830-mile) land border and a complicated history.

Finland remained a part of the Russian Empire as an autonomous Grand Duchy for over a hundred years until Dec. 6, 1917, when it declared independence in the wake of the Russian Revolution led by Lenin.

Lenin and the Bolshevik leadership recognized the Nordic's country independence on the last day of 1917. Ahead of the Russian Revolution, Lenin was exiled to Finland on several occasions, living in various cities and towns across the southern part of the country.

The southern Finnish industrial and university city of Tampere hosts a Lenin museum. Future Soviet dictator Josef Stalin and Lenin met for the first time in Tampere in 1905 during a meeting of Bolshevik leaders in the city.

North Korea sends missile soaring over Japan in escalation

(AP) — North Korea on Tuesday conducted its longest-ever weapons test, a nuclear-capable ballistic missile that flew over Japan and could reach the U.S. Pacific territory of Guam and beyond, forcing the Japanese government to issue evacuation alerts and halt trains.

The South Korean and U.S. militaries responded by launching fighter jets which fired weapons at a target off South Korea's west coast in a show of strength against North Korea.

The North Korean missile launch was its most provocative weapons demonstration this year, as it pushes to develop a fully-fledged nuclear arsenal capable of threatening the U.S. mainland and its allies with the goal of wresting concessions from those countries, some experts say.

North Korea has test-fired about 40 missiles over about 20 different launch events this year as its leader, Kim Jong Un, refuses to return to nuclear diplomacy with the United States.

The United States strongly condemned North Korea's "dangerous and reckless decision" to launch what it described as a "long-range ballistic missile" over Japan.

The launch is the fifth round of weapons tests by North Korea in the past 10 days. The testing spree is an apparent response to two sets of military drills -- one between Washington and Seoul and the other involving Washington, Seoul and Tokyo -- off the Korean Peninsula's east coast last week.

North Korea regards such drills involving the United States as an invasion rehearsal. It was expected to react strongly this time because both exercises involved a U.S. aircraft carrier, which North Korea views as more provocative.

Japanese authorities alerted residents in its northeastern regions to evacuate to shelters, in the first "J-alert" since 2017 when North Korea fired an intermediate-range Hwasong-12 missile twice over Japan in a span of weeks during a previous run of weapons tests.

Trains were suspended in the Hokkaido and Aomori regions until the government issued a notice that the North Korean missile appeared to have landed in the Pacific. In Sapporo city, the prefectural capital of Japan's northernmost main island of Hokkaido, subways were also temporarily halted, with stations packed with morning commuters.

Japanese Prime Minister Fumio Kishida told reporters the launch "is a reckless act and I strongly condemn it."

South Korean President Yoon Suk Yeol said North Korea's "reckless nuclear provocations" would meet a stern response from the South and the broader international community. His military separately warned that North Korea's repeated missile launches would deepen its international isolation and prompt Seoul and Washington to bolster their deterrence capacities.

The missile's flight distance shows it has enough range to hit Guam, home to U.S. military bases that have sent advanced warplanes to the Korean Peninsula in shows of force during past periods of tension with North Korea. In 2017, North Korea threatened to make "an enveloping fire" near Guam with Hwasong-12 missiles amid rising animosities with the then-Trump administration.

Britain's Wallace calls Ukraine war a 'wakeup call' for NATO

(AP) — Britain's defense secretary said Tuesday that Russia's war on Ukraine has been a "wakeup call" for NATO members, making them realize that their militaries need to be better and invest more in defense.

British Defense Secretary Ben Wallace said many nations in Europe had become complacent after the collapse of the Soviet Union, and that Russian President Vladimir Putin has become "in a sense, a gift to NATO."

He spoke during a panel discussion at the Warsaw Security Forum, a two-day gathering of trans-Atlantic leaders, security and defense experts.
Conference attendees included Ukraine's first lady, Olena Zelenska, who thanked Poland and other allies for their support of her country.

Wallace described Putin as a "pantomime villain" who "reminded us that there really is somebody out there who really, really wants to not only challenge us, but wants to inflict violence."
He said there is agreement among his colleagues that they have not invested enough in their militaries.
"On the surface our militaries can boast numbers," he said at the forum. "But below that bonnet, we have not enough infrastructure, not enough spare parts, not enough personnel, not enough modern weaponry, not enough weapon stocks. That's all coming home to roost, and we're going to have to deal with that. And that is going to cost money."

The British government has said that it plans to increase its military spending in the next years to 3% of GDP.

Germany's Foreign Minister Annalena Baerbock was asked about the criticism Germany has faced in Central and Eastern Europe, where many feel Berlin made itself too dependent on Russian gas in the past and did not move forcefully enough to send weapons to Ukraine.

She said: "I can totally understand that there are so many questions especially in the Eastern countries: 'so do you mean it this time?'"
"And I can only say: please trust us, yes, we mean it. This time we will defend every corner of our NATO territory. We will support Ukraine as long as they need us but we will do it with our international partners," Baerbock said.

UK still backs Rwanda deportations despite legal challenge

(AP) — Britain's immigration minister said Tuesday that people who arrive by unauthorized means should not be allowed to claim asylum in the U.K. and she vowed to press on with a contentious plan to send some asylum-seekers on a one-way trip to Rwanda.

Home Secretary Suella Braverman acknowledged that a legal challenge to the policy means it's unlikely anyone will be deported to the east African country this year.

Under a deal signed in April, Britain plans to send some migrants who arrive in the U.K. as stowaways or in small boats to Rwanda, where their asylum claims would be processed. Those granted asylum would stay in the African country rather than returning to the U.K.

The British government has said the policy will deter people-trafficking gangs who ferry migrants across the English Channel. Human rights groups say it is unworkable and inhumane to send people thousands of miles away to a country they don't want to live in.

Braverman was appointed last month by new Prime Minister Liz Truss. Speaking at the ruling Conservative Party's annual conference Tuesday, she said she would make the Rwanda policy work and was seeking to strike similar agreements with other countries.

She said she also would try to change the law so people who arrive in Britain by means other than established refugee programs can be deported.
"If you deliberately enter the U.K. illegally from a safe country, you should be swiftly returned to your come country or relocated to Rwanda," Braverman said.

Tim Naor Hilton, chief executive of the group Refugee Action, said such a move would be "a blatant breach of the international refugee laws that the U.K. proudly helped create in the first place."
Clare Mosley, founder of refugee charity Care4Calais, said it was "barbaric, untruthful and unnecessary."
"If this government truly wanted to stop small boat crossings it would offer safe passage to those who have a viable claim for asylum," she said.

Britain has already paid Rwanda 120 million pounds ($145 million) but no one has been sent there as part of the deal. The U.K. was forced to cancel the first deportation flight at the last minute in June after the European Court of Human Rights ruled that the plan carried "a real risk of irreversible harm."

Braverman railed against the ruling. "We cannot allow a foreign court to undermine the sovereignty of our borders," she said, though she has dropped an idea suggested by the previous government of pulling Britain out of the international human rights court.

Several asylum-seekers, aid groups and a border officials' union took legal action against the government in the British courts, with a hearing due later this month.

Thousands of people a year try to cross one of the world's busiest shipping lanes in dinghies and other fragile craft in hope of a new life in the U.K. More than 35,500 people have made the crossing so far this year, up from 28,000 in 2021.
Dozens have died in the attempt in recent years.
The crossings, and how to stop them, are a source of friction between the U.K. and France. Braverman said the U.K. was committed to working with France to stop the smuggling gangs.

She said French authorities were stopping between 40% and 50% of boats trying to leave.
"That's not good enough but it's better than nothing," she said.

Blue Jays earn top wild card, beat Os 5-1 as Guerrero homers

(AP) — Vladimir Guerrero Jr. hit his 32nd homer and the Toronto Blue Jays earned the top seed for an American League wild card series with a 5-1 rain-shortened victory over the Baltimore Orioles on Monday night.

Play was halted by rain with Toronto batting with two outs in the eighth and called after a wait of 55 minutes.

Toronto clinched the right to host a best-of-three playoff series against Seattle or Tampa Bay starting Friday when the Mariners lost to Detroit later Monday.

"There was one singular focus today when the game did start and that was to win," Blue Jays interim manager John Schneider said. "You really can't say enough how they responded."

Whit Merrifield went 3 for 3 with an RBI for the Blue Jays, who have won four straight.

Before a crowd of just 10,642, José Berríos (12-7) allowed one run and three hits with five strikeouts and three walks over six innings.

"I thought we were going to have a delay but we started on time," Berríos said. "I just went there to compete and get that win for the team and we did it. The mound was wet and it was raining all night."

Tim Mayza earned his second save.

Baltimore's Jorge Mateo stole his American League-leading 35th base, one ahead of teammate Cedric Mullins.

Baltimore already had secured a winning season for the first time since 2016.

Toronto took a 2-0 lead off Dean Kremer in the second on a single by Merrifield that scored Teoscar Hernández and Matt Chapman.

Guerrero boosted the lead to 3-0 with a 422-drive over the left-field wall in the third. He became the fourth player in Blue Jays franchise history to hit at least 32 home runs at age 24 or younger.

The Orioles got the board in the bottom half on a sacrifice fly by Anthony Santander that Hernandez was able to snag with a running, leaping catch at the right-field fence.

A wild pitch by Kremer allowed Merrifield to score in the fifth as the Blue Jays increased the lead to 4-1.

"I can do different things to help and impact the game," Merrifield said. "It's nice that they're coming at big times for us."

Kremer (8-7) allowed four runs and six hits with four strikeouts and one walk over six innings. He ends the season with a 3.23 ERA over 21 starts.

Chapman added an RBI single in the eighth.

"Not easy to play in," Orioles manager Brandon Hyde said. "Kind of a tough night all around. Wet, cold. Dean, it affected him a little bit. His stuff wasn't the same as it is normally."

La Russa steps down as White Sox manager over health issues

(AP) — Tony La Russa stepped down as manager of the Chicago White Sox on Monday because of a pair of health issues, ending a disappointing two-year run in the same spot where the Hall of Famer got his first job as a big league skipper.

La Russa, a three-time World Series champion who turns 78 on Tuesday, missed the final 34 games with the underachieving White Sox. He left the team on Aug. 30 because of problems with a pacemaker that was implanted in February.

While La Russa was away from the team, he got checked for a different medical issue that was previously diagnosed during an annual exam. That second health problem led to his departure from the team.

"Now however that I'm in the treatment program, it's become obvious that the length of the treatment and recovery process for the second issue makes it impossible to be the manager in 2023," La Russa said.

Chicago began the season with World Series aspirations but was plagued by injuries and inconsistent play. It improved to 80-80 with a 3-2 victory over Minnesota on Monday night.

Speaking in front of much of the organization, including his players, La Russa shouldered the blame for what happened this year.

"I understand the ultimate responsibility for each minus this season belongs to the manager," he said. "That's accurate, because there's always something else you could do.

"I was hired to provide positive, difference-making leadership and support. Our record this year is proof I did not do my job."

Bench coach Miguel Cairo took over after La Russa stepped away. The White Sox showed a spark right after the change, winning 10 of 14. But they dropped eight straight in late September, dashing their playoff hopes.

General manager Rick Hahn said Cairo will get an interview for the full-time job, but indicated a preference for someone outside the organization.

"I think we are going to use this opportunity to get different perspectives," Hahn said.

La Russa, who is close friends with White Sox chairman Jerry Reinsdorf, was a surprise hire in October 2020, and he directed the team to the AL Central title last year.

But the White Sox sputtered throughout much of 2022, and there were chants of "Fire Tony! Fire Tony!" at Guaranteed Rate Field.

La Russa continued to be a lightning rod for fans who weren't thrilled with his hiring in the first place. His lineups came under question as did his decisions in games.

Some fans chanted for La Russa's dismissal following a

strange call for an intentional walk to to the Dodgers' Trea Turner despite a 1-2 count on June 9. Bennett Sousa had just bounced an 0-2 slider, allowing the runner to advance from first to second.

But there were big questions about whether La Russa was the right person for the job when the White Sox hired him to replace Rick Renteria. He hadn't filled out a lineup card since 2011, when St. Louis beat Texas in the World Series. There were doubts about how someone known more for his scowl than smile would mesh with a fun-loving team that had just delivered the White Sox's first playoff appearance since 2008.

Another blow for Yankees bullpen going into postseason

(AP) — Yankees reliever Ron Marinaccio was put on the 15-day injured list Tuesday, another blow to the injury-plagued New York bullpen before the playoffs.

Marinaccio has a stress reaction in his right shin. The rookie right-hander threw only 12 pitches before exiting Sunday because of soreness that he has described as a lingering issue. He will miss the AL Division Series.

Manager Aaron Boone said he is hopeful that Marinacco will be able to return for the AL Championship Series if the Yankees advance in the postseason.

"Just made that kind of difficult decision right now. He definitely wants to try and pitch through it," Boone said. "There's probably a lot that he could pitch through it. It's kind of a gray area. But we also worry about it turning into a stress fracture" when compensating in other ways.

Before Tuesday's doubleheader in Texas, the Yankees reinstated right-handed reliever Albert Abreu after he had been out since Aug. 20 with right elbow inflammation.

Miguel Castro on Monday made his first appearance since July 10 after recovering from a strained shoulder. The right-hander came on after Luis Severino's seven no-hit innings, and allowed a one-out hit to rookie Josh Jung in the eighth.

Left-hander Wandy Peralta, sidelined since Sept. 18 with back tightness, was expected to face hitters at Somerset, New Jersey, on Tuesday or Wednesday. Boone said reliever Clay Holmes, who had a cortisone injection last week for inflammation in his right rotator cuff, was also throwing there.

Marinaccio is 1-0 with a 2.05 ERA in his 40 appearances, with 56 strikeouts in 44 innings. By not allowing an earned run 34 times, he matched the franchise record with Joba Chamberlain (2007-08) for most such games in the first 40 career games.

"He's had an outstanding season and he's a very important part of what's going on down there," Boone said. "Hopefully we get him back if we can advance to the next round. This time can be valuable and can get him just a little bit healthier and stronger."

Boone said he was optimistic about getting Peralta and Holmes back for the ALDS, which starts next Tuesday.

"So feel like we have a lot of really, really good options," Boone said. "It's probably not going to be those traditional roles as we go on to October. So we'll just mix and match with what we feel like is a lot of great options."

There is also the lingering question about Aroldis Chapman (3-4, 4.58 ERA), whose postseason roster spot may still be in jeopardy. The seven-time All-Star has walked 28 batters in his 35 1/3 innings, including three in his last appearance Sunday that led to Baltimore going ahead with at two-run seventh.

"That's one of the challenges, is that kind of hit-or-miss nature that it's been a little bit for him," Boone said. "We're just going to continue to try and, you know, hopefully get him in there today and in one of these games hopefully pitch well and build a little momentum there. ... It's going to be a tough call."

Naomi Osaka to publish picture book 'The Way Champs Play'

(AP) — Naomi Osaka has some life lessons she'd like to share.

The tennis superstar has a deal with HarperCollins Publishers for a children's picture book, "The Way Champs Play," scheduled to come out Dec. 6. Illustrated by Kamala Nair, the book was arranged through Osaka's new media company, Hana Kuma. The story is based on Osaka's organization Play Academy, which provides grants and training for community sports organizations.

"The Way Champs Play" is Osaka's first book.

"The leadership, confidence, teamwork, and resilience I've learned on the court have been so valuable to me and that's why I am so excited about my new book, 'The Way Champs Play,'" Osaka, 24, said in a statement released Tuesday.

"I've learned my greatest lessons on the court, and that's why I started Play Academy, to ensure girls can stay in organized sports," the four-time Grand Slam singles champion added. "It's proven to give them the skills they need to succeed not just in sports but in the classroom, in the boardroom, and within their communities."

Pujols hits 703rd home run, passes Babe Ruth for 2nd in RBIs

(AP) — Move over, Babe. Prince Albert is the new No. 2 on a big baseball list.

Albert Pujols hit his 703rd home run Monday night, breaking a tie with Babe Ruth for second place in career RBIs.

The 42-year-old slugger connected for the St. Louis Cardinals off Pittsburgh Pirates right-hander Mitch Keller, pulling a two-run shot into the left-field stands to snap a scoreless tie in the sixth inning. It was Pujols' 35th home run at PNC Park, his most at any visiting ballpark.

The drive pushed Pujols' total to 2,216 RBIs, surpassing Ruth on the all-time chart. Hank Aaron holds the record with 2,297.

"Passing Babe Ruth is a big deal," Cardinals manager Oliver Marmol said after his team's 3-2 loss. "Seeing him hit a home run in that situation was fun to watch. You feel pretty good about where you're at whenever he swings, and his home runs have been very meaningful."

Pujols, who plans to retire after the season, has 24 home runs — his most since hitting 31 for the Los Angeles Angels in 2016. He is one of four players in major league history with 700, joining Barry Bonds (762), Aaron (755) and Ruth (714).

Pujols did not speak with reporters following the game. The three-time MVP and 11-time All-Star had been hitless in eight career at-bats against Keller.

"It's an amazing time to be around him and being around this team," Cardinals starting pitcher Jose Quintana said. "He keeps believing in his abilities. The most impressive thing is he homers, then he's ready for the next one. He wants to keep going."